RUS Приложение
ХОЛОДИЛЬНИКИ–МОРОЗИЛЬНИКИ

UKR Додаток
ХОЛОДИЛЬНИКИ–МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ Қосымша
ТОҢАЗЫТҚЫШТАР-М¥ЗДАТҚЫШТАР

AZE Əlavə
SOYUDUCULAR-DONDURUCULAR

RON Anexa
FRIGIDERE-CONGELATOARE

UZB Ilova
СОВУТҚИЧЛАР-МУЗЛАТГИЧЛАР

TGK Замимаи
ЯХДОНҲО-САРМОДОНҲО

KYR Тиркеме
МУЗДАТКЫЧТАР–ТОНДУРГУЧТАР

XM–4521–XXX–N
XM–4524–XXX–N

RUS

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

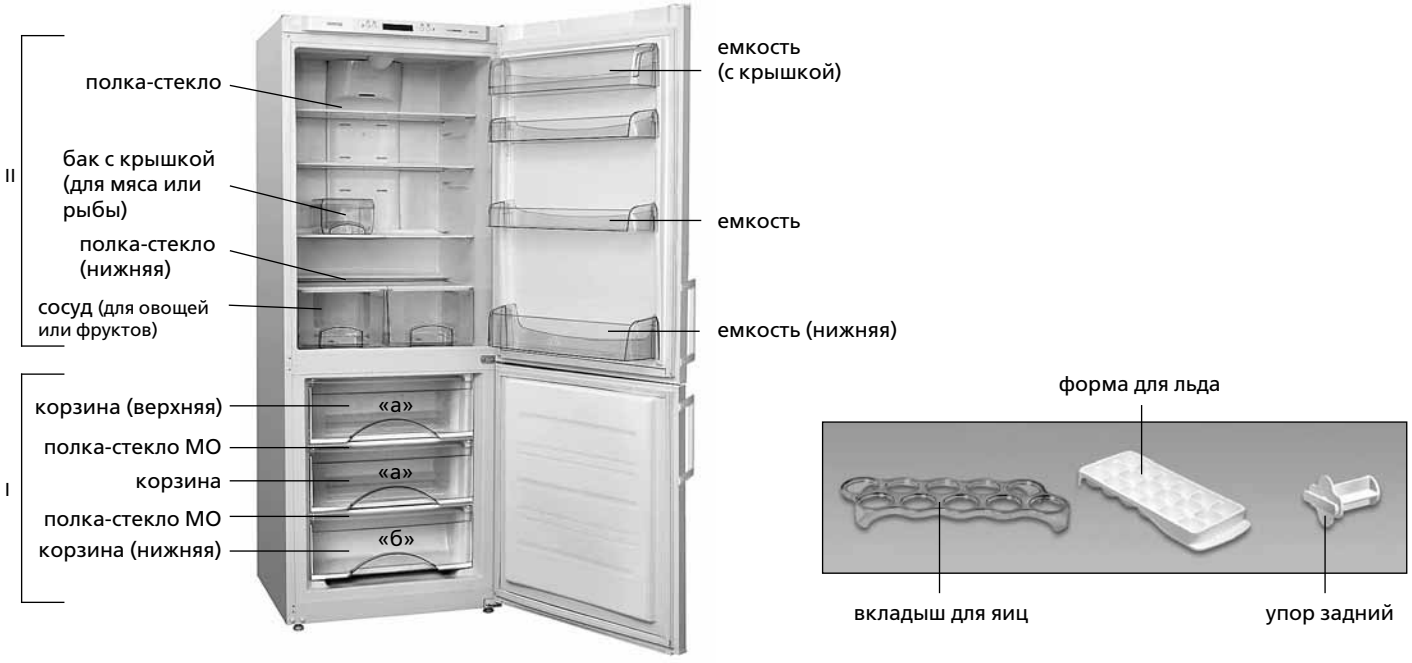
1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

1.2 В холодильнике предусмотрен блок управления, который позволяет устанавливать температуру в отделениях, отключать ХО или холодильник, обеспечивает световую индикацию на дисплее, управляет работой вентиляторов в отделениях.

1.3 Холодильник имеет следующие функции: «Суперохлаждение ХО» (✳), «Отпуск» (), «Замораживание»(), «Охлаждение напитков»( ).

1.4 В холодильнике предусмотрена звуковая сигнализация при открытой более 60 секунд двери ХО.

1.5 Холодильник оснащен системой без инееобразования (далее – система No Frost).



I – морозильное отделение (МО):
«а» – зона замораживания и хранения,
«б» – зона хранения;
II – отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО)

Рисунок 1 – Холодильник и комплектующие изделия

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

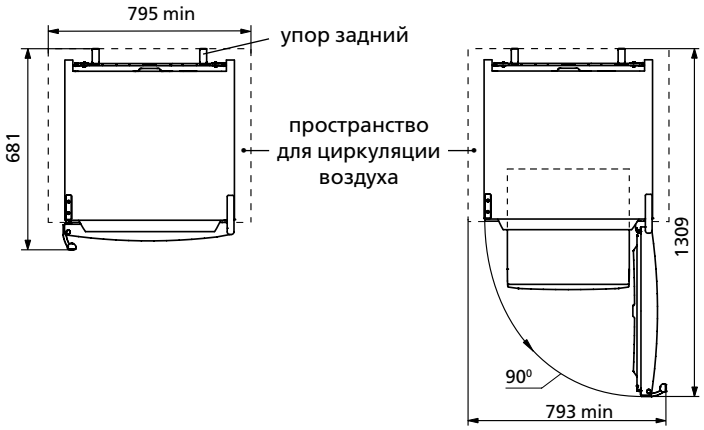


Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

1.6 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическому классу, указанному на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

1.7 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать двери отделений на угол не менее 90⁰.

1.8 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 3. Дизайн корзины может отличаться от рисунка 3.

2 БЛОК УПРАВЛЕНИЯ

2.1 КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

2.1.1 Блок управления в соответствии с рисунком 4 имеет кнопки управления (далее – кнопки), обозначенные символами.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

2.2 ДИСПЛЕЙ

2.2.1 На дисплее (в соответствии с рисунками 4, 5) отображаются индикаторы работы холодильника (подсвечены на рисунке условно).

Таблица 1 – Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °С
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

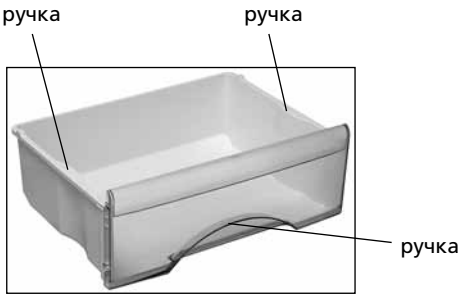


Рисунок 3 – Корзина

2.3 СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ

2.3.1 Индикаторы, обозначенные на рисунке 5, указывают на включение функций, отображают выбранную температуру.

2.3.2 Индикатор повышенной температуры в МО (⚠)

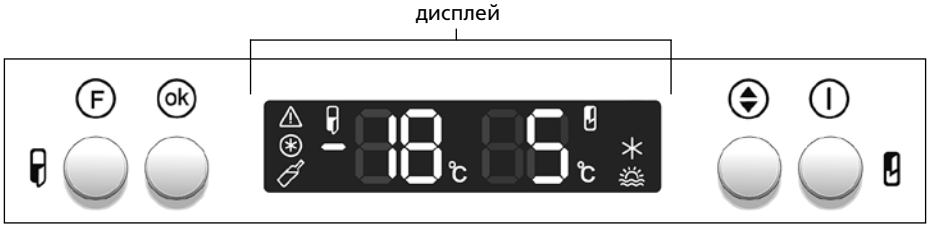
2.3.2.1 Индикатор ⚠ в соответствии с рисунком 5 горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или при включении после уборки, после загрузки большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в отделении индикатор ⚠ автоматически гаснет.

При длительном включении индикатора следует проверить качество хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

Мигание индикатора ⚠ является сигналом размораживания продуктов из-за сбоев в подаче напряжения в электрической сети или его отключения на неопределенное время с последующим включением. Мигание отключается нажатием кнопки (ok) .

2.4 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

2.4.1 Звуковой сигнал включается, если дверь ХО открыта более 60 секунд. Выключается звуковой сигнал при закрывании двери отделения либо при нажатии кнопки (ok) (при открытой двери отделения).



Кнопки управления

(F) – включение (выключение) холодильника/выбор функции;

(ok) – включение функции/выключение звукового сигнала;

(▲▼) – выбор температуры;

(I) – включение (выключение) ХО

Рисунок 4 – Блок управления

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Индикаторы МО

– включение холодильника/установка температуры в МО;
– символ температуры в МО;
– повышенная температура в МО;
– функция «Замораживание»;
– функция «Охлаждение напитков»;
– символ отрицательной температуры в МО

Индикаторы ХО

– включение ХО/установка температуры в ХО;
– символ температуры в ХО;
– функция «Суперохлаждение ХО»;
– функция «Отпуск»

Рисунок 5 – Дисплей

2.4.2 Звуковой сигнал также раздается при нажатии кнопок управления при выборе, включении или выключении функции.

2.5 БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ ПОКАЗАНИЯ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

2.5.1 На индикаторах температуры МО и ХО могут загораться буквенно-цифровые показания, связанные с диагностикой работы холодильника:

– «H». Мигает, если температура в отделении выше установленной (при подключении холодильника к электрической сети, при открытой длительное время двери отделения, при загрузке большого количества свежих продуктов и т.п.). Индикатор гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

– «L». Мигает, если температура в отделении ниже установленной, если выключена функция «Замораживание». Гаснет после восстановления в отделении установленной температуры;

– «SC». Загорается при включении функции «Суперохлаждение ХО» и гаснет после ее выключения;

– «SF». Загорается при включении функции «Замораживание» и гаснет после ее выключения;

– «F1», **«F2»**, **«F3»**, **«E1»**, **«E2»**. Загораются при неисправностях.

При высвечивании на блоке управления показаний **«F1»**, **«F2»**, **«F3»**, **«E1»**, **«E2»**, а также при мигании **«L»**, **«H»** более 24 ч необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

3 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Для включения холодильника следует длительно (более 3 с) нажать кнопку (F). На дисплее загораются индикаторы и , а также показания температуры в отделениях, которые были установлены до отключения холодильника. На индикаторах температуры в ХО и в МО начинает мигать «H», если температура в отделениях выше выбранной температуры хранения.

После включения холодильника начинает мигать индикатор ⚠, так как температура в МО повышена. Мигание индикатора ⚠ следует отключить нажатием кнопки (ok) – индикатор начинает гореть постоянно. Затем следует выбрать температуру в отделениях и дополнительные функции (при необходимости). Выбранные показания температур на индикаторах вновь сменяются на мигающие «H».

Через промежуток времени мигание «H» прекращается, индикатор ⚠ гаснет и на дисплее появляются показания установленных температур в ХО и в МО. В холодильник можно помещать продукты.

3.2 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

3.2.1 Включение ХО (если оно было выключено отдельно) производится длительным (в течение 3 секунд) нажатием кнопки (I) – на дисплее загорается индикатор и показание температуры в ХО. Если температура в ХО выше выбранной температуры хранения, на индикаторе температуры в ХО начинает мигать «H».

3.2.2 Для выключения ХО следует длительно нажать и удерживать кнопку (I) – на цифровом индикаторе температуры в ХО начинается отсчет времени до выключения «3...2...1», затем раздается звуковой сигнал, индикатор гаснет.

ХО включится автоматически через 5 часов после выключения. При необходимости включить ХО раньше, чем через 5 часов, следует длительно нажать и удерживать кнопку (I) – отделение вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении ХО автоматически включится снова через 5 часов.

3.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ

3.3.1 Диапазон возможного выбора температуры:
– в ХО от плюс 2 °С до плюс 8 °С,
– в МО от минус 16 °С до минус 24 °С.

3.3.2 Для установки температуры в ХО и (или) в МО следует:
– нажимая кнопку (F), выбрать индикатор отделения (ХО – индикатор , МО – индикатор) и нажать кнопку (ok) для подтверждения выбора;
– нажимая кнопку (▲▼), выбрать значение температуры и нажать кнопку (ok) .

Если после выбора температуры кнопка (ok) не будет нажата в течение 20 секунд или будет кратковременно нажата кнопка (F), то блок управления не сохраняет изменения – индикатор или перестает мигать.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника. После возобновления подачи напряжения в электрической сети холодильник продолжает работать с установленными ранее температурными параметрами в отделениях.

3.4 ВЫБОР И ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ

3.4 .1 Для выбора функции следует кратковременно нажимать на кнопку (F), пока на дисплее не замигает индикатор необходимой функции. Затем для включения функции следует нажать кнопку (ok) – индикатор функции будет гореть не мигая.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Если в течение 3 секунд кнопка (ok) не будет нажата, то блок управления не сохраняет изменения – индикатор на дисплее гаснет.

Для выключения выбранной функции следует, нажимая кнопку (F), выбрать индикатор функции и нажать кнопку (ok) .

3.5 ФУНКЦИЯ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» (✳)

3.5.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

3.5.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку (F) , выбрать индикатор ✳ и нажать кнопку (ok). На дисплее загорается индикатор ✳ и «SC» на цифровом индикаторе температуры в ХО.

3.5.3 Выключение функции производится автоматически через 6 часов. Функцию также можно выключить раньше: нажимая кнопку (F), выбрать индикатор ✳, затем нажать кнопку (ok) – индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Суперохлаждение ХО» выключается автоматически:

– при включении функции «Отпуск»;

– при сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении.

3.6 ФУНКЦИЯ «ОТПУСК» ( )

3.6.1 Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При выборе функции в ХО устанавливается температура плюс 15 ^{0}C, что предотвращает образование неприятного запаха в закрытом отделении без продуктов. Продукты следует заранее достать из ХО.

3.6.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку (F), выбрать индикатор и нажать кнопку (ok). На дисплее загорается индикатор и «15» на цифровом индикаторе температуры в ХО.

3.6.3 Для выключения функции следует, нажимая кнопку (F) , выбрать индикатор и нажать кнопку (ok) – индикатор гаснет.

ВНИМАНИЕ! Режим «Отпуск» автоматически не выключается при сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении.

3.7 ФУНКЦИЯ «ЗАМОРАЖИВАНИЕ» В МО (✱)

3.7.1 Функция предназначена для замораживания в МО свежих продуктов массой более 4 кг. Функцию «Замораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами.

3.7.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку (F), выбрать индикатор ✱ и подтвердить выбор, нажав кнопку (ok). На дисплее загорается индикатор ✱ и «SF» на цифровом индикаторе температуры в МО.

3.7.3 Выключение функции производится автоматически через 48 часов. Функцию также можно выключить заранее: нажимая кнопку (F), выбрать индикатор ✱, затем нажать (ok) – индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Замораживание» автоматически не восстанавливается при сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении.

3.8 ФУНКЦИЯ «ОХЛАЖДЕНИЕ НАПИТКОВ» В МО ( )

3.8.1 Функция служит для быстрого охлаждения напитков и позволяет установить время, необходимое для охлаждения.

3.8.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку (F) , выбрать индикатор и нажать кнопку (ok) – на цифровом индикаторе температуры в МО загорится время охлаждения 30 минут. Нажимая кнопку (▲▼), можно выбрать время охлаждения в диапазоне от 1 минуты до 90 минут. Затем для включения функции нажать кнопку (ok) – начинается обратный отсчет времени. На дисплее горит индикатор , и блок управления переходит в ранее выбранный режим работы.

При необходимости отменить функцию до выбора времени охлаждения следует кратковременно нажать кнопку (F).

Для уточнения оставшегося времени охлаждения следует выбрать данную функцию снова: нажимая кнопку (F), выбрать индикатор – на дисплее высветится оставшееся время, которое автоматически погаснет через 20 секунд.

3.8.3 По истечении установленного времени охлаждения раздается звуковой сигнал и на дисплее начинает мигать индикатор . Затем функцию следует выключить, нажав кнопку (ok), – индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! По истечении времени охлаждения не забудьте достать напитки из МО.

3.8.4 При необходимости выключить функцию раньше (до истечения установленного времени) следует нажатием кнопки (F) выбрать индикатор и нажать кнопку (ok) – на дисплее высветится оставшееся время. Затем еще раз нажать кнопку (ok) – индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Охлаждение напитков» не выключается при отключении электрической энергии или при сбое в ее подаче. Отсчет времени охлаждения возобновляется после включения электроэнергии.

3.9 ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.9.1 Для выключения холодильника нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку (F).

На цифровом индикаторе температуры в МО начинается отсчет времени до выключения «3…2…1», затем раздается звуковой сигнал и индикаторы , гаснут.

При повторном длительном нажатии кнопки (F) холодильник вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

3.9.2 Для отключения холодильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к задней стенке МО, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost.

4.1 ХО и МО необходимо убирать для поддержания чистоты не менее одного раза в год.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Холодильник відповідно з рисунком 1 призначений для заморожування свіжих продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів і приготування харчового льоду в морозильній камері (далі – МВ); для охолодження та короткочасного зберігання свіжих продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ).

1.2 У холодильнику передбачений блок управління, який дозволяє встановлювати температуру у відділеннях, відключати ХВ або холодильник, забезпечує світлову індикацію на дисплеї, управляє роботою вентиляторів у відділеннях.

1.3 Холодильник має такі функції: «Суперохолодження ХВ» (✳), «Відпустка» (), «Заморожування» (), «Охолодження напоїв» ().

1.4 В холодильнику передбачена звукова сигналізація при відкритих більше 60 секунд дверях ХВ.

1.5 Холодильник оснащений системою без утворення інею (далі – система No Frost).

1.6 Холодильник повинен експлуатуватися в діапазоні температур навколишнього середовища, який відповідає кліматичному класу, вказаному на його табличці. Відповідність діапазонів температур кліматичним класам наведені в таблиці 1.

1.7 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, зазначеними на рисунку 2 в міліметрах. Для безперешкодного діставання комплектуючих з холодильника необхідно відкривати двері відділень на кут не менше 90^0.





I – морозильне відділення (МВ):
«а» – зона заморожування та зберігання;
«б» – зона зберігання;
II – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (ХВ)

Рисунок 1 – Холодильник та комплектуючі вироби

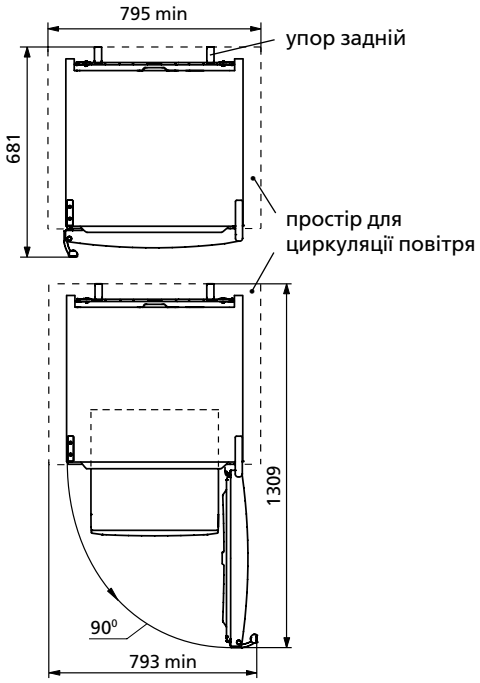


Рисунок 2 – Холодильник (вигляд зверху)

Таблиця 1 – Кліматичні класи

Клас	Символ	Діапазон температур навколишнього середовища, ^{0}C
Помірний розширений	SN	від 10 до 32
Помірний	N	від 16 до 32
Субтропічний	ST	від 16 до 38
Тропічний	T	від 16 до 43

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Рисунок 3 – Корзина

1.8 Корзини МВ мають ручку на передній панелі для зручності при завантаженні і вивантаженні продуктів, а також ручки на бічних поверхнях (крім нижнього корзини) для переміщення поза холодильником відповідно з рисунком 3. Дизайн корзини може відрізнятися від рисунка 3.

2 БЛОК УПРАВЛІННЯ

2.1 КНОПКИ УПРАВЛІННЯ

2.1.1 Кнопки управління (далі – кнопки) позначені на рисунку 4.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ при натисканні кнопок використовувати сторонні предмети і докладати надмірних зусиль, щоб уникнути деформації поверхні кнопок та їх поломки.

2.2 ДИСПЛЕЙ

2.2.1 На дисплеї (відповідно до рисунків 4, 5) відображаються індикатори роботи холодильника (підсвічені на рисунку умовно).

2.3 СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ

2.3.1 Індикатори, позначені на рисунку 5, вказують на вмикання функцій, відображають вибрану температуру.

2.3.2 Індикація підвищеної температури в МВ (⚠)

2.3.2.1 Індикатор ⚠ відповідно з рисунком 5 горить, якщо температура в МВ підвищилася (наприклад, при першому включенні або при включенні після збирання, після завантаження великої кількості свіжих продуктів). Короткочасне вмикання індикатора (наприклад, при тривалому відкритті двері МВ) не є ознакою несправності холодильника: при зниженні температури у відділенні індикатор ⚠ автоматично гасне.

При тривалому включенні індикатора слід перевірити якість зберігаються продуктів і викликати механіка сервісної служби.

Миготіння індикатора ⚠ є сигналом розморожування продуктів через збої в подачі напруги в електричній мережі або його відключення на невизначений час з подальшим вмиканням. Мигання відключається натисненням кнопки (ok).

2.4 ЗВУКОВА СИГНАЛІЗАЦІЯ

2.4.1 Звуковий сигнал вмикається, якщо двері ХВ відкриті більше 60 секунд. Вимикається звуковий сигнал при закриванні дверей відділення або при натисканні кнопки (ok) (при відкритих дверях відділення).

2.4.2 Звуковий сигнал також лунає при натисканні кнопок управління при виборі, вмикання або вимикання функції.

2.5 БУКВЕНО-ЦИФРОВІ ПОКАЗАННЯ БЛОКУ УПРАВЛІННЯ

2.5.1 На індикаторах температури МВ і ХВ можуть загорятися буквено-цифрові показання, пов'язані з діагностикою роботи холодильника:

– **«H»**. Блимає, якщо температура у відділенні вище встановленої (при підключенні холодильника до електричної мережі, при відкритих тривалий час дверях відділення, при завантаженні великої кількості свіжих продуктів і т.п.). Індикатор гасне після відновлення у відділенні вибраної температури;

– **«L»**. Блимає, якщо температура у відділенні нижче встановленої, якщо вимкнена функція «Заморожування». Гасне після відновлення у відділенні встановленої температури;

– **«SC»**. Загоряється при вмиканні функції «Суперохолодження ХВ» і гасне після її вимикання;

– **«SF»**. Загоряється при вмиканні функції «Заморожування» і гасне після її вимикання;

– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Загоряються при несправності.

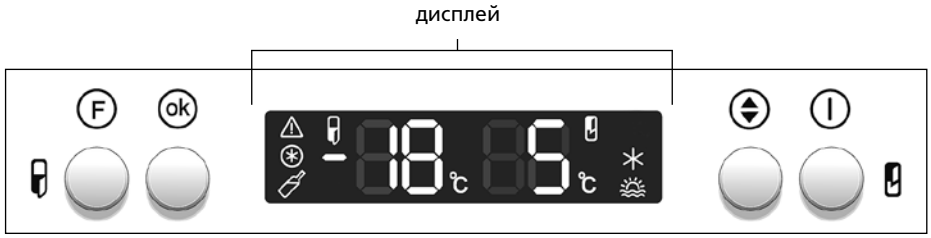
При висвіченні на блоці управління свідчень **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»,** а також при миганні **«L», «H»** більше 24 ч необхідно викликати механіка сервісної служби для усунення несправностей.

3 УПРАВЛІННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВМИКАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Для вмикання холодильника слід тривало (більше 3 с) натиснути кнопку (F). На дисплеї загоряються індикатори і , а також показники температури у відділеннях, які були встановлені до відключення холодильника. На індикаторах температури в ХВ і в МВ починає блимати «H», якщо температура у відділеннях вище вибраної температури зберігання.

Після вмикання холодильника починає блимати індикатор ⚠, так як температура в МВ підвищена. Миготіння індикатора ⚠ слід відключити натисненням кнопки (ok) – індикатор починає горіти постійно. Потім слід вибрати температуру у відділеннях і додаткові функції (при необхідності). Вибрані показники температур на індикаторах знову змінюються на миготливі «H».



Кнопки управління

(F) – вмикання (вимикання) холодильника/вибір функції;

(ok) – вмикання функції/ вимикання звукового сигналу;

(▲▼) – вибір температури;

(I) – вмикання (вимикання) ХВ

Рисунок 4 – Блок управління

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



температура в МВ температура в ХВ

Індикатори МВ

– вмикання холодильника/установка температури в МВ;

– символ температури в МВ;

– підвищена температура в МВ;

– функція «Заморожування»;

– функція «Охолодження напоїв»;

– символ від'ємної температури в МВ

Індикатори ХВ

– вмикання ХО/ установка температури в ХВ;

– символ температури в ХВ;

– функція «Суперохолодження ХВ»;

– функція «Відпустка»

Рисунок 5 – Дисплей

Через проміжок часу миготіння «Н» припиняється, індикатор ⚠ гасне і на дисплеї з'являються показники встановлених температур в ХВ і в МВ. У холодильник можна поміщати продукти.

3.2 ВВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

3.2.1 Ввімкнення ХВ (якщо воно було вимкнено окремо) здійснюється тривалим (протягом 3 секунд) натисканням кнопки (I) – на дисплеї загоряється індикатор і показання температури в ХВ. Якщо температура в ХВ вище за обрану температуру зберігання, на індикаторі температури в ХВ починає блимати «Н».

3.2.2 Для вимкнення ХВ слід тривало натиснути та утримувати кнопку (I) – на цифровому індикаторі температури в ХВ починається відлік часу до вимкнення «3…2…1», потім лунає звуковий сигнал, індикатор гасне.

ХВ ввімкнеться автоматично за 5 годин після вимкнення. За необхідності ввімкнути ХВ раніше, ніж за 5 годин, слід тривало натиснути та утримувати кнопку (I) – відділення знову починає працювати із можливою затримкою за часом.

УВАГА! У разі збою в постачанні електричної енергії чи її відключенні ХВ автоматично ввімкнеться знову за 5 годин.

3.3 ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ У ВІДДІЛЕННІ

3.3.1 Діапазон можливого вибору температури:

– у ХВ від плюс 2 °С до плюс 8 °С,

– у МВ від мінус 16 °С до мінус 24 °С.

3.3.2 Для установки температури в ХВ і (або) в МВ слід:

– натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор відділення (ХВ – індикатор , МВ – індикатор) і натиснути кнопку (ok) для підтвердження вибору;

– натискаючи кнопку (▲▼), вибрати значення температури і натиснути кнопку (ok).

Якщо після вибору температури кнопка (ok) не буде натиснута протягом 20 секунд або буде короткочасно натиснута кнопка (F), то блок управління не зберігає зміни – індикатор або перестає блимати.

Для досягнення цього значення температури у відділенні необхідний певний час, особливо після першого вмикання, а також після збирання холодильника.

УВАГА! Припинення подачі напруги в електричній мережі не впливає на подальшу роботу холодильника. Після відновлення подачі напруги в електричній мережі холодильник продовжує працювати з встановленими раніше температурними параметрами у відділеннях.

3.4 ВИБІР І ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ ФУНКЦІЙ

3.4.1 Для вибору функції слід короткочасно натискати на кнопку (F), поки на дисплеї не заблимає індикатор необхідної функції. Потім для вмикання функції слід натиснути кнопку (ok) – індикатор функції буде горіти не блимаючи.

Якщо протягом 3 секунд кнопка (ok) не буде натиснута, то блок управління не зберігає зміни – індикатор на дисплеї гасне.

Для вимикання вибраної функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор функції і натиснути кнопку (ok).

3.5 ФУНКЦІЯ «СУПЕРОХОЛОДЖЕННЯ ХВ» ( )

3.5.1 Функцію рекомендується включати при необхідності швидкого охолодження напоїв або великої кількості свіжих продуктів в ХВ. При включенні функції температура в ХВ знижується до мінімального значення для швидкого охолодження продуктів.

3.5.2 Для вмикання функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор і натиснути кнопку (ok). На дисплеї загоряється індикатор і «SC» на цифровому індикаторі температури у ХВ.

3.5.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 6 годин. Функцію також можна вимкнути раніше: натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор , потім натиснути кнопку (ok) – індикатор згасне.

УВАГА! Функція «Суперохолодження ХВ» вимикається автоматично:

– у разі ввімкненні функції «Відпустка»;

– у разі збою в постачанні електричної енергії чи її відключенні.

3.6 ФУНКЦІЯ «ВІДПУСТКА» ( )

3.6.1 Функцію рекомендується включати при від'їзді на тривалий час (більше 14 днів). При виборі функції в ХВ встановлюється температура плюс 15 °С, що запобігає утворенню неприємного запаху в закритому відділенні без продуктів. Продукти слід заздалегідь дістати з ХВ.

3.6.2 Для вмикання функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор і натиснути кнопку (ok). На дисплеї загоряється індикатор і «15» на цифровому індикаторі температури в ХВ.

3.6.3 Для вимкнення функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор і натиснути кнопку (ok) – індикатор гасне.

УВАГА! Режим «Відпустка» автоматично не вимикається при збої в подачі електричної енергії або при її відключенні.

3.7 ФУНКЦІЯ «ЗАМОРОЖУВАННЯ» у МВ ( )

3.7.1 Функція призначена для заморожування у МВ свіжих продуктів масою більше 4 кг. Функцію «Заморожування» слід увімкнути заздалегідь, за 24 годин до наповнення МВ свіжими продуктами.

3.7.2 Для вмикання функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор і підтвердити вибір, натиснувши кнопку (ok). На дисплеї загоряється індикатор і «SF» на цифровому індикаторі

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

температури в МВ.

3.7.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 48 годин. Функцію також можна вимкнути заздалегідь: натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор ✳, потім натиснути (ok) – індикатор згасне.

УВАГА! Функція «Заморожування» автоматично не відновлюється в разі збою в постачанні електричної енергії чи її відключенні.

3.8 ФУНКЦІЯ «ОХОЛОДЖЕННЯ НАПОЇВ» У МВ ( )

3.8.1 Функція служить для швидкого охолодження напоїв і дозволяє встановити час, необхідний для охолодження.

3.8.2 Для вмикання функції слід, натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор і натиснути кнопку (ok) – на цифровому індикаторі температури в МВ загориться час охолодження 30 хвилин. Натискаючи кнопку ⇕, можна вибрати час охолодження в діапазоні від 1 хвилини до 90 хвилин. Потім для вмикання функції натиснути кнопку (ok) – починається зворотний відлік часу. На дисплеї горить індикатор , і блок управління переходить в раніше обраний режим роботи.

При необхідності скасувати функцію до вибору часу охолодження слід короткочасно натиснути кнопку (F).

Для уточнення часу охолодження, що залишився, слід вибрати цю функцію знову: натискаючи кнопку (F), вибрати індикатор – на дисплеї висвітиться час, що залишився, яке автоматично згасне через 20 секунд.

3.8.3 Після закінчення встановленого часу охолодження лунає звуковий сигнал і на дисплеї починає мигати індикатор . Потім функцію слід вимкнути, натиснувши кнопку (ok), – індикатор згасне.

УВАГА! Після закінчення часу охолодження не забудьте дістати напої із МВ.

3.8.4 При необхідності вимкнути функцію раніше (до закінчення встановленого часу) слід натисканням кнопки (F) вибрати індикатор і натиснути кнопку (ok) – на дисплеї висвітиться час, що залишився. Потім ще раз натиснути кнопку (ok) – індикатор згасне.

УВАГА! Функція «Охолодження напоїв» не вимикається при відключенні електричної енергії або при збої в її подачі. Відлік часу охолодження відновлюється після включення електроенергії.

3.9 ВИМИКАННЯ І ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.9.1 Для вимикання холодильника натиснути і утримувати протягом 3 секунд кнопку (F).

На цифровому індикаторі температури в МВ починається відлік часу до вимкнення «3…2…1», потім лунає звуковий сигнал та індикатори і гаснуть.

При повторному тривалому натисканні кнопки (F) холодильник знову починає працювати з можливою затримкою за часом.

3.9.2 Для відключення холодильника від електричної мережі слід вийняти вилку шнура живлення із розетки.

4 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

УВАГА! Не розміщуйте продукти впритул до задньої стінки МВ, щоб не перекрити повітряні канали системи No Frost.

4.1 ХВ і МВ необхідно прибирати не менше одного разу на рік.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ І КОМПЛЕКТУЮЧІ

5.1 Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробів вказані в таблицях 2 і 3 відповідно. У гарантійній карті наведені дані найменування російською мовою і вказані значення параметрів і кількість комплектуючих.

5.2 Інформація в табличці відповідно з рисунком 6 дана в виробі російською мовою.

Таблиця 2 – Технічні характеристики

№	НАЙМЕНУВАННЯ		Модель
1.1	Номінальний загальний об'єм брутто, дм^3		Значення параметрів вказані в гарантійній карті
1.2	Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, дм^3		
1.3	Номінальний корисний об'єм, дм^3	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів	
		морозильного відділення	
1.4	Габаритні розміри, мм	висота	
		ширина	
		глибина	
1.5	Маса нетто, кг, не більше		
1.6	Клас енергетичної ефективності		
1.7	Кліматичний клас		
1.8	Номінальне річне споживання енергії при температурі навколишнього середовища плюс 25 °С, кВт•ч		
1.9	Номінальна корисна площа зберігання, м^2		
1.10	Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °С, не вище		
1.11	Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °С		
1.12	Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °С, не більше		
1.13	Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильному відділенні від мінус 18 °С до мінус 9 °С, годин		
1.14	Номінальна заморожуюча здатність за температури осереддя плюс 25 °С, кг/доба		
1.15	Номінальна добова продуктивність по льодоутворенню, кг		
1.16	Корегований рівень звукової потужності, дБА, не більше		
1.17	Відділення без утворення інею (No Frost)		
1.18	Вбудований прилад		
1.19	Вміст золота, г		
1.20	Вміст срібла, г		
1.21	Вміст платини, г		

Примітка – Визначення технічних характеристик робиться в спеціально обладнаних лабораторіях за визначеними методиками.

Таблиця 3 – Комплектуючі

№	НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
2.1	Корзина (нижня)	Вказано в гарантійній карті
2.2	Полка-скло МВ	
2.3	Кошик	
2.4	Корзина (верхня)	
2.5	Посудина для овочів і фруктів[1]	
2.6	Полка-скло (нижня)[2]	
2.7	Полка-скло[2]	
2.8	Ємність з кришкою[3]	
2.9	Ємність[3]	
2.10	Ємність (нижня)[4]	
2.11	Вкладиш для яєць	
2.12	Форма для льоду	
2.13	Упор задній	
2.14	Бак з кришкою (для м'яса або риби)[1]	

[1] Не розраховані для зберігання масел і продуктів, що пройшли теплову обробку.
[2] Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 26 кг.
[3] Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 3 кг.
[4] Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 6 кг.

ATLANT	Номінальний загальний об'єм брутто, дм^3: Номінальний корисний об'єм, дм^3: – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів: – морозильного відділення: Номінальна заморожуюча здатність: Номінальна напруга: Номінальний струм: Номінальна споживана потужність системи відтаювання: Холодоагент: R600a/Спінювач: C-Pentane Маса холодоагенту: Зроблено в Республіці Білорусь ЗАТ «АТЛАНТ», пр. Переможців, 61, м. Мінськ
Позначення моделі і виконання виробу Кліматичний клас виробу Нормативний документ Клас енергоефективності виробу Знаки відповідності	

Рисунок 6 – Табличка

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 1-суретке сәйкес тоңазытқыш жаңа өнімдерді тоңазытуға, мұздатылған өнімдерді ұзақ уақытқа сақтауға және мұздатқыш бөлікте (әрі қарай – МБ) тағамдық мұздарды әзірлеуге; жаңа тағам өнімдерін сақтауға арналған бөліктегі (әрі қарай – ТБ) жаңа өнімдерді, сусындарды, жеміс-жидектерді салқындатып, қысқа мерзімге сақтауға арналған.

1.2 Тоңазытқышта басқару блогы қарастырылған және сол арқылы бөліктердегі температураны белгілеуге, ТБ немесе тоңазытқышты ажыратуға, дисплейдегі жарық индикацияларын қамтамасыз етуге, бөліктердегі желдеткіштердің жұмысын басқаруға болады.

1.3 Тоңазытқыштың келесі функциялары бар: «ТБ супер тоңазыту» (✳), «Жібіту» (), «Мұздату» (), «Сусындарды салқындату» ().

1.4 Тоңазытқышта ТБ есігі 60 секундтан артық ашық тұрса дыбыс белгісін беру қызметі қарастырылған.

1.5 Тоңазытқыш қырау түсірмей жібітетін No Frost автоматты жүйесімен жабдықталған.

1.6 Тоңазытқыш оның жапсырмасында көрсетілген климат класына сәйкес келетін қоршағанортаның температура диапазонының аясында пайдаланылуы тиіс. Температура диапазондары мен климаттық кластардың сәйкестігі 1-кестеде келтірілген.

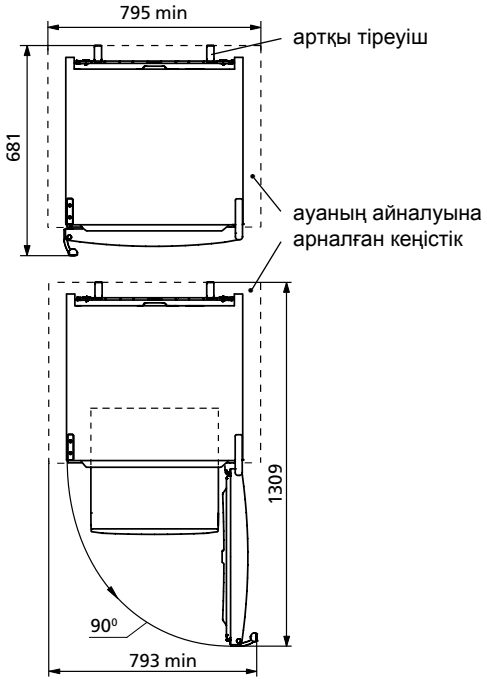
1.7 Тоңазытқышты пайдалануға қажетті кеңістік миллиметрлермен 2-суретте көрсетілген көлеммен айқындалады. Тоңазытқыштың ішінен қосымша бөлшектерді еш кедергісіз шығара алу үшін бөліктердің есіктері кем дегенде 90^0 ашылуға тиіс.





I – тоңазыту бөлігі (МБ):
«а» – мұздату және сақтау аймағы,
«б» – зона хранения;
II – жаңа тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлік (ТБ)

1-сурет – Тоңазытқыш және қажет жабдықтар

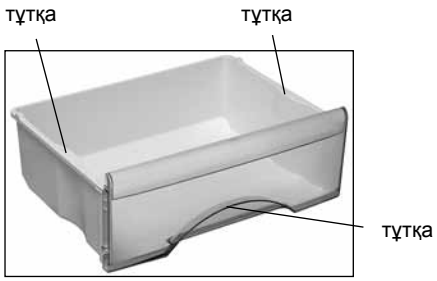


2 сурет – Тоңазытқыш (үстінен қарау)

1-кесте – Климаттық класстар

Класс	Символ	Қоршаған ортаның температураларының диапазоны, ^{0}C
Ауқымды қоңыржай	SN	10-нан 32-ге дейін
Қоңыржай	N	16-дан 32-ге дейін
Субтропикалық	ST	16-дан 38-ге дейін
Тропикалық	T	16-дан 43-ке дейін

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3 сурет – Кәрзеңке

1.8 МБ кәрзеңкелерінде, өнімдері салу және алуға қолайлы, тұтқалар және 3-суретте көрсетілгендей, тоңазытқыштар тысқары алып жүруге арналған қапталдағы тұтқалары да бар (төменгі кәрзеңкеде жоқ).

2 БАСҚАРУ БЛОГЫ

2.1 БАСҚАРУ КНОПКАЛАРЫ

2.1.1 Басқару кнопкалары (әрі қарай – кнопкалар) 4-суртте берілген.

Кнопкаларды басу кезінде, сынып қалмасы үшін, бөгде заттарды пайдалануға және шамадан тыс күш салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

2.2 ДИСПЛЕЙ

2.2.1 Дисплейден (4, 5 суреттерде көрсетілгендей) тоңазытқыштың жұмыс индикаторлары көрсетіледі (суретте оның жарығы шартты түрде көрсетілген).

2.3 ЖАРЫҚ ИНДИКАТОРЛАРЫ

2.3.1 5-суретте көрсетілген индикаторлар функциялардың қосылғандығын көрсетеді, таңдап алынған температураны.

2.3.2 МБ-дағы жоғарғы температураның индикациясы (⚠)

2.3.2.1 Егер де МБ-дағы температура жоғарылап кеткен болса (мысалы, алғашқы рет қосылғанда немесе тазалағаннан кейін қосқан кезде, жаңа өнімдермен толтырылған кезде), ⚠ индикаторы 5-суретке сәйкес жанатын болады. Индикатордың қысқа мезетке қосылуы (мысалы, МБ есігі ұзақ ашық тұрғанда) тоңазытқыштың ақауы болып саналмайды: бөліктегі температура төмендеген кезде ⚠ индикаторы автоматты түрде сөнеді.

Индикатор ұзақ жанған кезде сақталудағы өнімдердің сапасын тексеріп, сервис қызметінің механигін шақырған жөн.

⚠ индикаторының жыпылықтауы, электр энергиясын беру кезінде кідіріс болғанда немесе ол белгісі уақытқа тоқтатылып, кейін қайта қосылған жағдайда, өнімнің ери бастағанының белгісі болып табылады. Жыпылықтау (ok) кнопкасын басу арқылы тоқтатылады.

2.4 ДЫБЫСТЫ ДАБЫЛДАҒЫШ

2.4.1 Егер де ТБ есігі 60 секундтан көп уақытқа ашық қалса, дыбыс сигналы қосылады. Бөліктердің есігі жабылған кезде немесе (ok) кнопкасын басқан жағдайда дыбыс сигналы тоқтатылады (бөлік есігі ашық тұрса да).

2.4.2 Сондай-ақ, функцияны таңдау, қосу немесе ажырату барысында басқару кнопкасын басқан кезде де дыбыс белгісі беріледі.

2.5 БАСҚАРУ БЛОГЫНЫҢ САНДЫҚ-ӘРІПТІК КӨРСЕТКІШТЕРІ

2.5.1 МБ және ТБ температураларының индикаторларында, тоңазытқыш жұмысының диагностикасымен байланысты, сандық-әріптік көрсеткіштер жануы мүмкін:

– **«H»**. Егер де бөліктердегі температура белгіленген температурадан жоғары болса, жыпылықтайды (тоңазытқышты электр желісіне қосу, бөлік есігінің ұзақ уақытқа ашық қалуы, жаңа өнімдердің көлемі шамадан тыс болған кездерде және т.б.). Бөліктегі температура қалпына келтірілгеннен соң индикатор сөнеді;

– **«L»**. Егер де бөліктегі температура белгіленген температурадан төмен болса, егер ле «Мұздату» функциясы қосылған болса, жыпылықтап тұрады. Бөліктегі белгіленген температура қалпына келген кезде сөнеді;

– **«SC»**. «ТБ супер тоңазыту» функциясы қосылған кезде жанады және ол ажыраған көзде сөнеді;

– **«SF»**. «Мұздату» функциясы қосылған кезде жанады және ол ажырағанда сөнеді;

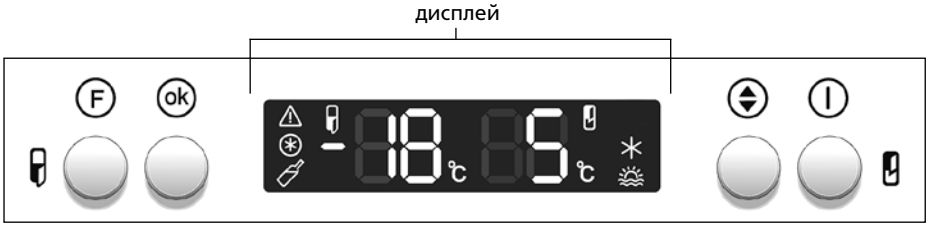
– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Ақау болған кезде жанады.

Басқару блогында **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** көрсеткіштері жанған кезде және **«L», «H»** 24 сағаттан артық жанып-сөнгенде ақауды жою үшін сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

3.1 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ

3.1.1 Тоңазытқышты қосу үшін (F) кнопкасына (3 секунд бойы) басып тұру керек. Дисплейде 🌡 және 🌡 индикаторлары, сонымен қатар, тоңазытқышты ажыратқанға дейін белгіленген, бөліктердегі температура көрсеткіштері жанады. ТБ және МБ температураларының индикаторларында, егер де бөліктердегі температура сақтау температурасынан жоғары болса, «H» жыпылықтайтын болады.



Басқару кнопкалары

(F) – Тоңазытқышты қосу (сөндіру) / функция таңдау;

(ok) – функцияны қосу / дыбыс сигналын ажырату;

(▲▼) – температураны таңдау;

(I) – ТБ қосу (ажырату)

4 сурет – Басқару блогы

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



МБ индикаторлары

– тоңазытқышты қосу / МБ-адағы температураны белгілеу;

°C – МБ-дағы температураның белгісі;

⚠ – МБ-дағы жоғарғы температура;

✱ – «Мұздату» функциясы;

– «Сусындарды салқындату» функциясы;

– – МБ-дағы теріс температураның белгісі

ТБ индикаторлары

– тоңазытқышты қосу / ТБ-адағы температураны белгілеу;

°C – ТБ-дағы температураның белгісі;

✳ – «ТБ супер тоңазыту» функциясы;

– «Жібіту» функциясы

5 сурет – Дисплей

Тоңазытқышты қосқаннан кейін ⚠ индикаторы жыпылықтайды, себебі, МБ-дағы температураның деңгейі жоғары. ⚠ индикаторының жыпылықтауын (ok) кнопкасына басу арқылы тоқтатып қойған жөн – индикатор бір қалыпты жанып тұрады. Сосын бөліктердегі температураны және қосымша функцияларды таңдау керек (қажетіне қарай). Индикаторлардағы таңдап алынған температура көрсеткіштері жыпылықтаған «H» алмасады.

Аздаған уақыттан кейін «H» жыпылықтауы тоқтайды, ⚠ индикаторы сөнеді және дисплейге ТБ мен МБ белгіленген температураның көрсеткіштері шығарылады. Тоңазытқышқа өнімдері орналастыруға болады.

3.2 ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІН ҚОСУ/СӨНДІРУ

3.2.1 ТБ (жеке қосылған жағдайда) (I) батырмасын ұзақ басып тұрғанда (3 секунд бойы) қосылады – дисплейде көрсеткіші және ТБ температура көрсеткіші жанады. Егер ТБ температурасы таңдалған сақтау температурасынан жоғары болса, ТБ температура көрсеткішінде «H» жылтылдап бастайды.

3.2.2 ТБ сөндіру үшін (I) батырмасын басып, ұзақ ұстап тұру керек – ТБ температураның сандық көрсеткішінде сөнуге дейін қалған уақыт санала бастайды «3...2...1», кейін дыбыс сигналы беріліп, көрсеткіші сөнеді.

ТБ сөндіруден кейін автоматты түрде 5 сағаттан соң сөнеді. ТБ 5 сағат бұрын қосу керек болған жағдайда, (I) батырмасын басып, ұзақ ұстап тұру керек – бөлім мүмкін тоқтау уақытымен қайта жұмыс істей бастайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр энергиясын қамтамасыз етуде ақау туындаған жағдайда немесе ол өшірілген жағдайда ТБ автоматты түрде 5 сағаттан кейін қайта қосылады.

3.3 БӨЛІКТЕГІ ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГІЛЕУ

3.3.1 Температураны таңдау диапазоны:

– ТБ-да плюс 2 °С ден плюс 8 °С дейін,

– МБ-да минус 16 °С дан минус 24 °С дейін.

3.3.2 ТБ және (немесе) МБ-дағы температураны белгілеу үшін:

– (F) кнопкасына басу арқылы, бөліктің индикаторын таңдау керек (ТБ – индикаторы, МБ – индикаторы) және таңдауды растау үшін (ok) кнопкасына басыңыз;

– (▲▼) кнопкасын басу арқылы, температураның мәнін таңдау керек және (ok) кнопкасын басу керек.

Егер де температураны таңдағаннан кейін (ok) кнопкасы 20 секундтың ішінде басылмаған болса немесе (F) кнопкасы қысқа мерзімге басылатын болса, онда басқару блогындағы өзгерістер сақталмайды – немесе индикаторы жыпылықтағанын тоқтатады.

Бөліктегі таңдап алынған температура мәніне қол жеткізу үшін біршама уақыт қажет, әсіресе, алғашқы рет қосқан кезде және тоңазытқышты тазалағаннан кейін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр қуаты сөнген жағдайда, ол тоңазытқыш жұмысының кейін жалғасуына әсер етпейді. Электр қуаты қайта берілген кезде, тоңазытқыш бастапқыда белгіленген температуралық параметрмен жұмысын жалғастыра береді.

3.4 ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАҢДАУ ЖӘНЕ ҚОСУ/АЖЫРАТУ

3.4.1 Функцияны таңдау үшін, дисплейдегі қажетті функцияның индикаторы жыпылықтағанша (F) кнопкасына қысқа мезет басу керек. Сосын функцияны қосу үшін (ok) кнопкасына басу керек – функцияның индикаторы жанады (жыпылықтамайды).

Егер де 3 секунд ішінде (ok) кнопкасы басылмаса, онда басқару блогындағы өзгеріс сақталмайды – дисплейдегі индикатор сөнеді.

Таңдап алынған функцияны ажырату үшін, (F) кнопкасына басу арқылы, функция индикаторын таңдап, (ok) кнопкасына басу керек.

3.5 «ТБ СУПЕР ТОҢАЗЫТУ» ФУНКЦИЯСЫ (✳)

3.5.1 Функцияны сусындарды тез салқындату қажет болғанда немесе ТБ-дағы жаңа өнімдер көп болған жағдайда қосқан жөн. Функцияны қосқан кезде, өнімдерді тез салқындату үшін, ТБ-дағы температура төменгі мәнге дейін азаяды.

3.5.2 Функцияны қосу үшін, (F) кнопкасына басу арқылы, ✳ индикаторын таңдап, сосын (ok) кнопкасын басу керек. Дисплейге ✳ индикаторы мен ТБ-дағы температураның «SC» сандық индикаторы шығады.

3.5.3 Функцияны ажырату 6 сағаттан кейін автоматты түрде жүргізіледі. Сондай-ақ, функцияны уақытынан бұрын ажыратуға болады: бұл үшін (F) кнопкасына басу арқылы, ✳ индикаторын таңдау керек, сосын (ok) кнопкасына басу керек – индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «ТБ супер тоңазыту» функциясы келесі жағдайларда автоматты түрде сөнеді:

– «Жібіту» функциясын қосқанда;

– электр энергиясын қамтамасыз етуде ақау туындағанда немесе ол өшірілгенде.

3.6 «ЖІБІТУ» ФУНКЦИЯСЫ ()

3.6.1 Бұл функцияны ұзақ уақытқа (14 күннен астам) үйден кеткен кезде қосып кеткен жөн. Бұл функцияны таңдаған кезде ТБ плюс 15 °С температураға қойылады және бұл бос жабық бөлікте жағымсыз иістердің түзілуін болдырмайды. ТБ-ны күні бұрын өнімдерден босатып қойған жөн.

3.6.2 Функцияны қосу үшін (F) кнопкасын баса отырып, индикаторды таңдап, сосын (ok) кнопкасына басу керек. Дисплейде индикаторы жанады және ТБ-дағы температураның сандық индикаторынан «15» жанады.

3.6.3 Функцияны ажырату үшін (F) кнопкасына баса отырып,

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

индикаторын таңдау керек, сосын (ok) кнопкасына басу керек – индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Жібіту» режимі, электр энергиясын беруде кідіріс болғанда немесе ол жоқ болған кезде, автоматты түрде ажырамайды.

3.7 МБ-ДАҒЫ «МҰЗДАТУ» ФУНКЦИЯСЫ (✳)

3.7.1 Бұл функция МБ-дағы салмағы 4 кг артық жаңа өнімдерді мұздатуға арналған. «Мұздату» функциясын, МБ-не жаңа өнімдерді орналастырғанға дейін, алдын ала 24 сағат бұрын қосып қою керек.

3.7.2 Функцияны қосу үшін (F) кнопкасына басу арқылы, ✳ индикаторын таңдау керек және (ok) кнопкасын басу арқылы таңдауды растау керек. Дисплейде ✳ индикаторы мен МБ-дағы температураның «SF» сандық индикаторы жанады.

3.7.3 Функцияны ажырату 48 сағаттан кейін автоматты түрде жүргізіледі. Функцияны уақытынан бұрын ажыратуға да болады: бұл үшін (F) кнопкасын басып, ✳ индикаторын таңдау керек, сосын (ok) кнопкасына басу керек – индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Мұздату» функциясы электр энергиясын қамтамасыз етуде ақау туындағанда немесе ол өшірілгенде автоматты түрде қалпына келтірілмейді.

3.8 МБ-дағы «СУСЫНДАРДЫ САЛҚЫНДАТУ» ФУНКЦИЯСЫ (🍾)

3.8.1 Бұл функция салқындатуға қажетті уақытты белгілеуге және сусындарды салқындатуға арналған.

3.8.2 Функцияны қосу үшін (F) кнопкасын басып, 🍾 индикаторын таңдау керек және (ok) кнопкасын басу керек – МБ-дағы температураның сандық индикаторында 30 минут салқындату уақыты жанады. (▲▼) кнопкасына басу арқылы, 1 минуттан 90 минутқа дейінгі аралықта салқындату уақытын таңдауға болады. Сосын функцияны қосу үшін (ok) кнопкасына басу керек – уақытты кері санау басталады. Дисплейде 🍾 индикаторы жанады және басқару блогы мұның алдында таңдалған жұмыс режиміне ауысады.

Салқындату уақытын таңдағанға дейін функцияны тоқтату қажет болса, (F) кнопкасына қысқа мезет басу керек.

Салқындатудың қалған уақытын білу үшін бұл функцияны қайтадан таңдау керек: (F) кнопкасына басу арқылы, 🍾 индикаторын таңдау керек – дисплейге қалған уақыт шығарылады және ол 20 секундтан кейін автоматты түрде сөнеді.

3.8.3 Белгіленген салқындату уақыты аяқталғаннан соң дыбыс белгісі беріледі және дисплейдегі 🍾 индикаторы жыпылықтай бастайды. Бұл кезде (ok) кнопкасын басу арқылы бұл функцияны ажыратқан жөн, – 🍾 индикаторы сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқындату уақыты аяқталғаннан кейін МБ-нен сусынды алуды ұмытпаңыз.

3.8.4 Функцияны уақытынан бұрын ажырату үшін (F) кнопкасына басу керек және 🍾 индикаторын таңдау керек, сосын (ok) кнопкасына басу қажет – дисплейде қалған уақыт көрсетіледі. Сосын (ok) кнопкасына тағы бір рет бассаңыз – 🍾 индикаторы сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Сусындарды салқындату» функциясы электр энергиясын беруде кідіріс болғанда немесе ол жоқ болған кезде, автоматты түрде ажырамайды. Салқындату уақыты, электр энергиясын беру қалпына келтірілген кезде, әрі қарай жалғаса береді.

3.9 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ ЖӘНЕ АЖЫРАТУ

3.9.1 Тоңазытқышты сөндіру үшін (F) кнопкасын басып, 3 секунд бойы ұстап тұру керек.

МБ сандық көрсеткішінде сөндіруге дейінгі уақыт санала бастайды «3...2...1», кейін кейін дыбыс сигналы беріліп, 🌡 және 🌡 сөнеді.

(F) кнопкасына қайтадан басып, ұстап тұрған жағдайда, тоңазытқыш қайтада іске қосылады. Бұл орайда ол уақыты жағынан сәл кешігуі мүмкін.

3.9.2 Тоңазытқышты электр желісінен ажырату үшін шнурдың ашасын розеткадан суырып тастаған жөн.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОЛДАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімдерді араластырмаңыз No Frost жүйесінің ауа арналарын жауып тастамасы үшін, МБ артқы қабырғасына жақындатуға болмайды.

4.1 ТБ мен МБ-ін тазалықты сақтау үшін жылына бір реттен кем емес жинау қажет.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ ЖӘНЕ ҚАЖЕТ ЖАБДЫҚТАРЫ

5.1 Техникалық сипаттамалары мен қажет жабдықтарының атаулары тиісінше 2 және 3 кестелерде көрсетілген. Кепілдік картасында орыс тіліндегі атаулары берілген және параметрлердің мәні мен қажет жабдықтарының саны көрсетілген.

5.2 6-суретке сәйкес бұйымдағы тақтайшада көрсетілген ақпарат орыс тілінде берілген.

2-кесте – Техникалық сипаттамалары

№	АТАУЫ		Моделы
1.1	Номиналдық жалпы көлемі брутто, дм^3		Параметрлер-дің мәні кепілдік картасында көрсетілген
1.2	Мұздату бөлімінің номиналдық жалпы көлемі брутто, дм^3		
1.3	Номиналды пайдалы көлемі, дм^3	жаңа тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлік	
		мұздату бөлігі	
1.4	Габариттік өлшемдері, мм	биіктігі	
		ені	
		тереңдігі	
1.5	Нетто салмағы, кг, көп емес		
1.6	Энергетикалық тиімділік классы		
1.7	Климаттық класс		
1.8	Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С болған кезде энергияны номиналды жылдық тұтыну, кВт·сағ		
1.9	Номиналдық қажетті сақтау алаңы, дм^2		
1.10	Мұздатылған тамақ өнімдерін сақтау температурасы, °С, жоғары емес		
1.11	Жаңа тамақ өнімдерін сақтау температурасы, °С		
1.12	Жаңа тамақ өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °С, жоғары емес		
1.13	Мұздату бөлігіндегі тамақ өнімдері температурасының жоғарлау уақыты минус 18 °С ден минус 9 °С, сағ. дейін		
1.14	Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С, кг/тәу. кезіндегі номиналдық мұздату қабілеті		
1.15	Мұз қатуының номиналдық тәуліктік өнімділігі, кг		
1.16	Дыбыстық қуаттылықтың түзетілген деңгейі, дБА, артық емес		
1.17	Қыраулар пайда болмайтын бөлімдер (No Frost)		
1.18	Енгізілетін аспап		
1.19	Алтынның құрамы, г		
1.20	Күмістің құрамы , г		
1.21	Платинаның көлемі, г		
Ескерту – техникалық сипаттамаларды анықтау белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда жүргізіледі.			

3-кесте – Қосалқы жабдықтар

№	АТАУЫ	Саны, дана
2.1	Кәрзеңке (төменгі)	Кепілдік картасында көрсетілген
2.2	Әйнек-сөре МБ	
2.3	Кәрзеңке	
2.4	Кәрзеңке (үстіңгі)	
2.5	Жеміс-жидектерге арналған құты[1]	
2.6	Әйнек-сөре (төменгі)[2]	
2.7	Әйнек-сөре[2]	
2.8	Қақпағы бар сыйымдылық[3]	
2.9	Сыйымдылық[3]	
2.10	Сыйымдылық (төменгі)[4]	
2.11	Жұмыртқаларға арналған қыстырма	
2.12	Мұзға арналған қалып	
2.13	Артқы тіреуіш	
2.14	Қақпағы бар бак (етке немесе балыққа арналған)[1]	

[1] Майларды және жылумен өңделген өнімдерді сақтауға жарамайды.
[2] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 26 кг.
[3] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 3 кг.
[4] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 6 кг.

ATLANT	Номиналдық жалпы көлемі брутто, дм^3: Номиналды пайдалы көлемі, дм^3: – жаңа тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлік: – мұздату бөлігі: Номиналдық мұздату қабілеті: Номиналдық кернеу: Номиналдық ток: Жібіту жүйесі тұтынатын номиналдық қуат: Хладагент: R600a/Көбіктендіргіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған ”АТЛАНТ” ЖАҚ, Победителей даң., 61, Минск қ.
Бұйымның моделі мен жасалуын көрсету	
Бұйымның климаттық классы	
Нормативтік құжат	
Бұйымның энергиялық тиімділік класы	
Сәйкестік белгілері	

6-сурет – Тақтайша

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 Şəkil 1-ə müvafiq təsvirdə soyuducu dondurucu bölmədə (sonradan DB) təzə qida ərzaqlarının dondurulması, dondurulmuş məhsulların uzunmüddət saxlanılması və qida üçün buz hazırlanması üçün, soyuducu bölməsindəki (sonradan SB) qida ərzaqlarının saxlanılması üçün bölmədə təzə qida məhsullarının, içkilərin, meyvə və tərəvəzlərin qısa müddətdə saxlanılması və sərinləşdirilməsi üçün nəzərdə tutulub.

1.2 Soyuducuda nəzərdə tutulan idarəetmə bloku bölmələrdə temperaturu müəyyən etməyə, SB və ya soyuducunu söndürməyə, displeydə işıq indikasiyasını təmin etməyə imkan verir, bölmələrdə ventilyatorların işini tənzimləyir.

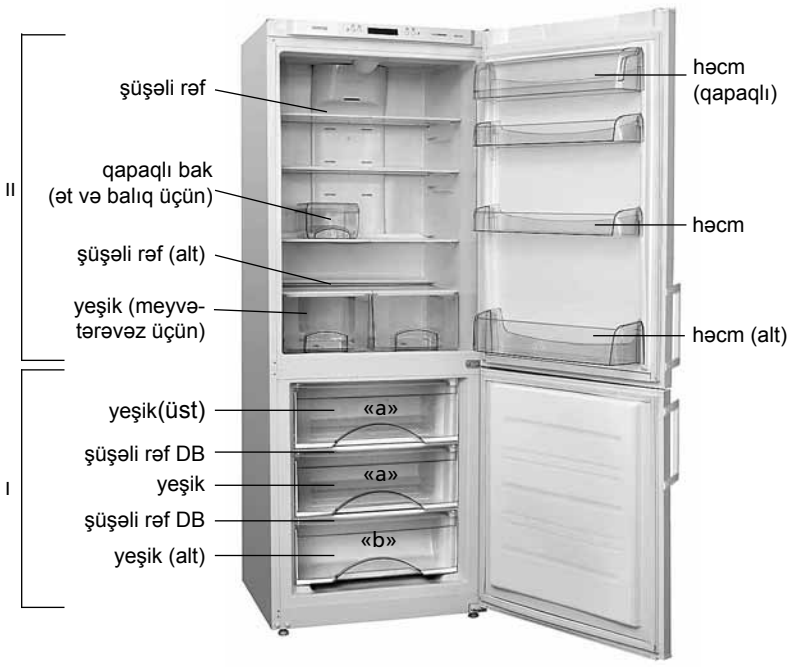
1.3 Soyuducu aşağıdakı funksiyaya malikdir: «Super soyutma SB» (✳), «Məzuniyyət» (), «Dondurma» (✱), «İçkiləri sərinləşdirmə» ().

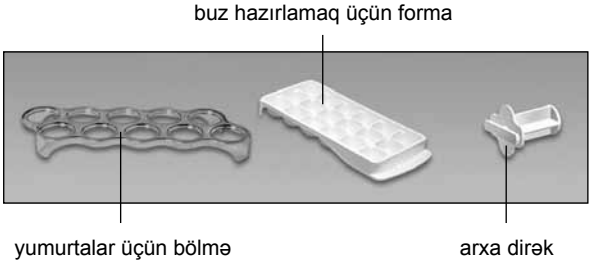
1.4 Soyuducunun SB qapısının 60 saniyədən artıq açıq qaldıqda səs siqnalı işə düşür.

1.5 No Frost buz yaratmadan avtomatik özünü ərimə sistemi ilə təchiz olunub.

1.6 Soyuducu onun etiket göstərilən iqlim sinif uyğundur mühit temperatur intervalında, istifadə olunmalıdır. Value iqlim dərsləri temperatur silsilələri Cədvəl 1-də verilir.

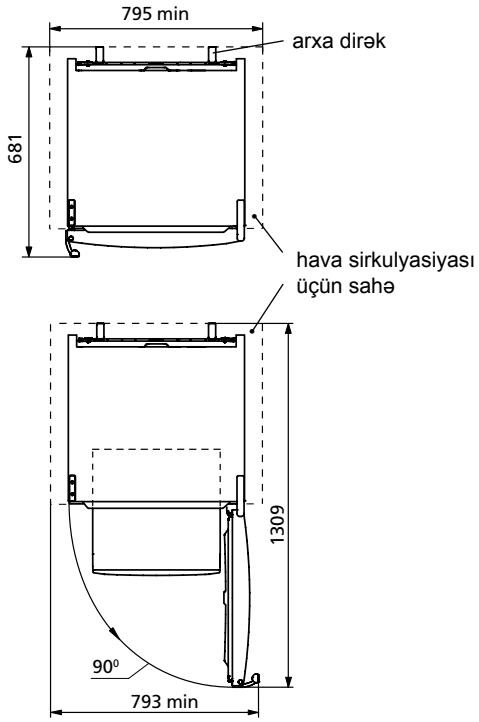
1.7 Soyuducunun istismarı üçün lazımi ümumi məkan, Şəkil 2-də millimetrlərlə göstərilən ölçülərlə müəyyən edilir. Soyuducudan dəstlərini maneəsiz çıxartmaq üçün qapıları 90^0 dərəcəli bucaq altında açmaq lazımdır.





I – Dondurucu bölmə (DB):
«a» – dondurma və saxlama zonası,
«b» – saxlama zonası;
II – təzə qida məhsullarının saxlama bölməsi (SB)

Şəkil 1 – Soyuducu və dəstə daxil olan əşyalar

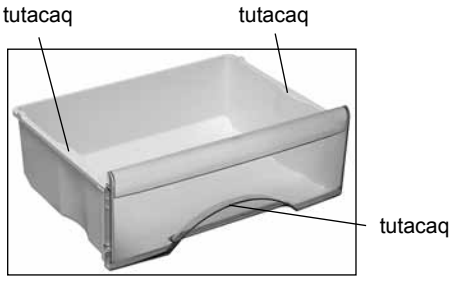


Şəkil 2 – Soyuducu (yuxarıdan görüntüsü)

Cədvəl 1 – İqlim sinifləri

Sinif	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, ^{0}C
Genişləndirilmiş Yumşaq	SN	10-la 32 arası
Yumşaq	N	16-la 32 arası
Subtropik	ST	16-la 38 arası
Tropik	T	16-la 43 arası

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Şəkil 3 – Yeşik

1.8 Şəkil 3-ə əsasən DB yeşiklərinə qida məhsullarını yerləşdirmə və boşaltma zamanı rahatlığı təmin etmək üçün yeşiklərin ön panelində, onların soyuducudan kənarda saxlanılması üçün isə yan səthlərində (alt yeşikdən başqa) tutacaqlar mövcuddur. Yeşiyin dizaynı şəkil 3-də göstərilən yeşikdən fərqlənə bilər.

2 İDARƏ ETMƏ SİSTEMİ (BLOKU)

2.1 İDARƏETMƏ DÜYMƏLƏRİ

2.1.1 İdarəetmə düymələri (sonradan düymələr) şəkil 4-də təsvir olunub.

Düyməni sıxarkən kənar əşyaların istifadəsi və düymələrin səthinin deformasiyasının və sıradan çıxmasının qarşısını almağa səy göstərmək **QADAĞAN EDİLİR**!

2.2 DİSPLEY

2.2.1 (şəkil 4,5 müvafiq olaraq) Displeydə soyuducunun indikatorları təsvir edilir. (şəkildə şərti işıqlandırılıb).

2.3 İŞIQ İNDİKATORLARI

2.3.1 Şəkil 5-də təsvir olunan indikatorlar, funksiyaların işə düşməsinə işarə edir, seçilmiş temperaturu.

2.3.2 DB yüksək temperaturun indikasiyası (⚠)

2.3.2.1 Şəkil 5 müvafiq olaraq, əgər DB temperatur yüksəlibsə (məs, ilk qoşulma və təmizlik işlərindən sonra qoşulma zamanı, soyuducunu çox miqdarda təzə qida məhsullar ilə yüklədikdə) indikator ⚠ yanır. İndikatorun qısa müddətdə işə düşməsi (məs, DB uzun müddət açıq qalması zamanı) soyuducunun işinin pozuntusu demək deyil. Bölmədə temperaturun azalması zamanı indikator ⚠ avtomatik sönür.

İndikatorun uzun müddət işə düşməsi zamanı saxlanılan məhsulların keyfiyyətini yoxlamaq və servis xidmətindən mexanik çağırmaq lazımdır.

İndikatorun ⚠ yanıb sönməsi elektrik şəbəkəsində gərginliyin verilməsində pozuntular və ya onun qeyri-müəyyən müddətə alınması və yenidən verilməsi səbəbindən məhsulların donunun açılmasına bir işarədir. (ok) düyməsini sıxdıqda indikator sönür.

2.4 SƏS SİQNALI

2.4.1 SB qapısı 60 saniyədən artıq vaxtda açıq qaldıqda səs siqnalı işə düşür. Bölmənin qapısını bağladıqda yaxud (ok) düyməsini (bölmənin qapısı açıq qalmaqla) sıxdıqda səs siqnalı dayanır.

2.4.2 Həmçinin idarəetmə düyməsini sıxdıqda,funksiyalarını işə saldıqda və ya dayandırdıqda səs siqnalı işə düşür.

2.5 İDARƏ ETMƏ PANELİNİN hərf-rəqəmli göstəriciləri

2.5.1 DB və SB temperatur indikatorlarında (göstəriciləri) hərf-rəqəmli göstəriciləri işıqlanır, SB və DB temperatur indikatorlarında soyuducunun diaqnostik işi ilə əlaqədar hərf-rəqəmli göstəriciləri yanır:

– **«H»** -əgər bölmələrdəki temperatur seçilmiş temperaturdan yüksək olarsa, (soyuducunu elektrik şəbəkəyə qoşulduqda, bölmənin qapısının uzun müddət açıq qaldıqda, böyük miqdarda təzə ərzaqların yüklənməsi zamanı və s.) işığı yanıb sönür. Seçilmiş temperatur bölmələrdə bərpa olunduqdan sonra indikator sönür;

– **«L»** -əgər bölmələrdəki temperatur seçilmiş temperaturdan aşağı olarsa, «Dondurma» funksiyası dayandırılbsa işığı yanıb sönür. Seçilmiş temperatur bölmələrdə bərpa olunduqdan sonra sönür;

– **«SC»**. «SB Super Soyutma » funksiyası işə salındıqda yanır və funksiyanı dayandırdıqdan sonra sönür;

– **«SF»**. «Dondurma» funksiyası işə salındıqda yanır və funksiyanı dayandırdıqdan sonra sönür;

– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Nasazlıq zamanı yanır.

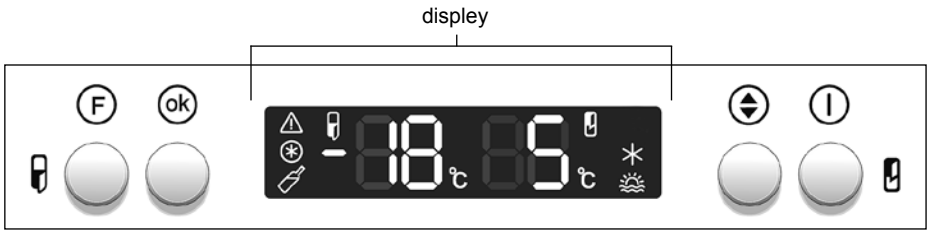
İdarə blokunda **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** göstəriciləri yandıqda, və həmçinin **«L», «H»** isarələri 24 saatdan çox yanıb-söndükdə nasazlığın aradan qaldırılması üçün servis xidmətindən mexanik çağrılmalıdır.

3 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏEDİLMƏSİ

3.1 SOYUDUCUNUN QOŞULMASI

3.1.1 Soyuducunu işə salmaq üçün (F) düyməsini (3 san) sıxmaq lazımdır. Displeydə 🌡 və 🌡 indikatorları və soyuducunu söndürdükdən əvvəl seçilmiş (bölmələrdəki) temperartur göstəriciləri yanır. Əgər bölmələrdəki temperatur seçilmiş saxlama temperaturundan yüksək olarsa SB və DB temperatur indikatorlarında «H» işığı yanıb sönməyə başlayır.

Soyuducunu işə saldıqdan sonra DB temperatur yüksək olduğundan indikator ⚠ yanıb sönməyə başlayır. İndikatorun ⚠ işığı yanıb söndükdə (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır, bu zaman indikatorun işığı davamlı yanmağa başlayır. Sonra bölmələrdəki temperaturu və əlavə funksiyaları (lazım olduqda) seçmək tələb olunur. İndikatorlarda seçilmiş temperatur göstəriciləri yenidən “H” yanıb sönən işıq ilə əvəz edilir.



İdarəetmə düymələri

(F) – soyuducunun qoşulması (söndürmə) / funksiya seçimi;

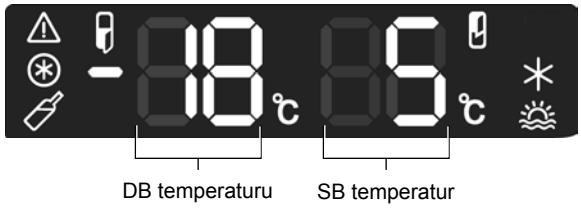
(ok) – funksiyanın işə salınması / səs siqnalının söndürülməsi;

– temperatur seçimi;

(I) – SB işə salınması (söndürmə)

Şəkil 4 – İdarəetmə bloku

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



DB indikatoru

– soyuducunun qoşulması / DB temperatur təyini;

℃ – DB temperatur simvolu;

⚠ – DB temperatur yüksəlməsi;

✱ – «Dondurma» funksiyası;

– «İçkiləri sərinləşdirmə» funksiyası;

– – DB –də mənfi temperatur simvolu

SB indikatoru

– SB işə salınması/ SB temperatur təyini;

℃ – SB temperatur simvolu;

✳ – «SB Super soyutma» funksiyası;

– «Məzuniyyət» funksiyası

Şəkil 5 – Displey

Müəyyən vaxtdan sonra «H» yanıb sönməsi sona çatır, indikator ⚠ sönür və displeydə SB və DB seçilmiş temperatur göstəriciləri əks olunur. Soyuducuya qida məhsullarını yerləşdirmək olar.

3.2 SOYUDUCU BÖÜLÜMÜNÜN İŞƏ SALIMASI/ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.2.1 SB bölümünün işə salınması üçün (əgər o ayrıca söndürülmüşdüsə) (I) düyməsi davamlı (3 saniyə içində) basılır – displeydə göstəricisi və SB bölümünün temperaturu qiyməti yanır. Əgər SB bölümünün temperaturu seçilmiş temperaturdan yüksəksə, SB bölümünün hərarət göstəricisində «H» yanıb-sönməyə başlayır.

3.2.2 SB bölümünün söndürülməsi üçün (I) düyməsi basılaraq tutulur – SB bölümünün rəqəmli lövhəsində söndürülmək üçün qalan vaxt (saniyə ilə) geri sayılmağa başlayır (məsələn «3...2...1»), sonra səs siqnalı verilir və göstəriciləri sönür.

SB bölümü avtomatik olaraq söndürüldüyündən 5 saat sonra işə başlayacaq. SB bölümünü 5 saatdan tez işə salmaq üçün (I) düyməsi davamlı olaraq basılı tutulur – bölüm çalışmağa başlayır, bəzi vaxt gecikməsi mümkündür.

DİQQƏT! Şəbəkədə elektrik axımında axsama olduğu zaman və ya elektrik kəsildiyi zaman SB bölümü avtomatik olaraq 5 saat sonra işə başlayacaq.

3.3 BÖLMƏLƏRDƏ TEMPERATUR SEÇİMİ

3.3.1 Temperaturun seçim diapazonu-imkanı:

– SB müsbət 2 ^{0}C dən müsbət 8 ^{0}C dək;

– DB mənfi 16 ^{0}C dən mənfi 24 ^{0}C dək.

3.3.2 SB və (və ya) DB temperatur seçmək üçün:

– (F) düyməsini sıxmaqla bölmənin indikatorunu (SB – indikatoru , DB – indikatoru) tapmaq və seçimi təsdiq etmək üçün (ok) düyməsini sıxmaq;

– (▲▼) düyməsini sıxmaqla optimal temperaturu seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır.

Əgər temperatur seçildikdən sonra 20 saniyə ərzində (ok) düyməsi sıxılmazsa və ya (F) düyməsi qısa müddət ərzində sıxılı qalarsa idarətmə bloku indikator dəyişiklikləri yadda saxlamır və ya yanıb sönməyi dayanır.

Xüsusən ilk qoşulmadan və soyuducunu təmizlədikdən sonra bölmələrdə seçilmiş temperatur göstəricisinə çatmaq üçün müəyyən vaxt tələb olunur.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkədə gərginliyin verilməsinin dayandırılması soyuducunun sonrakı işinə təsir etmir. Elektrik şəbəkədə gərginliyin verilməsinin bərpasından sonra soyuducu işini əvvəl seçilmiş bölmələrdə temperatur parametrləri ilə davam etdirir.

3.4 FUNKSİYALARIN SEÇİMİ VƏ QOŞULMASI / DAYANDIRILMASI

3.4.1 Funksiyaların seçimi zamanı (F) düyməsini qısa müddət ərzində displeydə tələb olunan funksiyanın indikatoru yanıb sönənə kimi sıxmaq lazımdır. Sonra funksiyaların işə düşməsi üçün (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır– funksiya indikatoru davamlı yanacaq.

Əgər 3 saniyə ərzindində (ok) düyməsi sıxılmazsa, o zaman idarə etmə bloku dəyişiklikləri yadda saxlamır– displeydəki indikator sönür.

Seçilmiş funksiyanı dayandırmaq üçün (F) düyməsini sıxaraq, funksiya indikatorunu seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır.

3.5 «SB SUPER SOYUDUCU» FUNKSİYASI (✳)

3.5.1 Funksiyanı SB –dəki içkiləri və ya çox sayda təzə məhsulları tez bir zamanda sərinləşdirmək zərurəti yarandıqda qoşmaq məsləhət görülür. Funksiyanı qoşduqda məhsulları tez bir zamanda sərinləşdirmək üçün SB temperatur minimal həddə düşür.

3.5.2 Funksiyanı qoşmaq üçün (F) düyməsini sıxmaqla indikator ✳ seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq laızmdır. Displeydə indikator ✳ və SB temperaturun rəqəmsal indikatorunda «SC» yanır.

3.5.3 Funksiyanın dayandırılması avtomatik olaraq 6 saatdan sonra baş verir. Funksiyanı vaxtından tez dayandırmaq üçün (F) düyməsini sıxıb, indikatoru ✳ seçib, (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır– indikator sönəcək.

DİQQƏT! «SB Super Soyutma» funksiyası:

– «Məzuniyyət» funksiyası seçildiyi zaman;

– elektrik təchizatında axsama olduğu və ya elektrik kəsildiyi zaman sönür.

3.6 «MƏZUNİYYƏT» FUNKSİYASI ()

3.6.1 Funksiyanı uzun müddətə (14 gündən artıq) səfərə getdikdə qoşmaq məsləhət görülür. SB funksiya seçimində müsbət 15 ^{0}C temperatur təyin edilir, ərzaq olmayan bağlı bölmədə xoşagəlməz qoxunun toplanmasının qarşısını alır. Ərzaqları SB qabaqcadan çıxartmaq lazımdır.

3.6.2 Funksiyanı işə salmaq üçün (F) düyməsini sıxıb indikatoru seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır . Displeydə indikator və SB temperaturunun rəqəmsal indikatorda «15» yanacaq.

3.6.3 Funksiyanı dayandırmaq üçün (F) düyməsini sıxaraq indikatoru seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır – indikator sönür.

DİQQƏT! Elektrik enerjisinin verilməsində pozuntular və ya fasilələr yarandıqda «Məzuniyyət» rejimi avtomatik sönmür.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

3.7 DB-də «DONDURMA» (❄) FUNKSİYASI

3.7.1 Funksiya DB 4 kq artıq təzə ərzaqların dondurulması üçün nəzərdə tutulub. «Dondurma» funksiyasını təzə ərzaqları DB yerləşdirmədən 24 saat əvvəl işə salmaq lazımdır.

3.7.2 Funksiyanı işə salmaq üçün (F) düyməsini sıxmaqla indikatoru ❄ seçmək və seçimi təsdiq etmək üçün (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır. Displeydə indikator ❄ və DB temperatur rəqəmsal indikatorunda «SF» yanacaq.

3.7.3 Funksiyanın dayandırılması 48 saatdan sonra avtomatik baş verir. Funksiyanı həmçinin: (F) düyməsini sıxaraq indikatoru seçmək ❄, sonra (ok) düyməsini sıxmaqla vaxtından əvvəl dayandırmaq olar – indikator sönəcək.

DİQQƏT! «Dondurulma» funksiyası təchizatında axsama olduğu və ya elektrik kəsildiyi zaman avtomatik bərpa olunmur.

3.8 DB «İÇKİLƏRİ SƏRİNLƏŞDİRMƏ» FUNKSİYASI (🍾)

3.8.1 Funksiya içkiləri tez bir zamanda sərinləşdirmək üçün nəzərdə tutulub və sərinləşdirmə üçün lazım olan vaxtı təyin etməyə imkan verir.

3.8.2 Funksiyanı işə salmaq üçün (F) düyməsini sıxaraq indikatoru 🍾 seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır – DB temperatur rəqəmsal indikatorda sərinləşdirmə vaxtı – 30 dəqiqə göstərilir. ▲▼ düyməsini sıxaraq 1 dəqiqədən 90 dəqiqəlik diapazonda sərinləşdirmə vaxtını seçmək olar. Sonra funksiyanı işə salmaq üçün (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır – vaxtın əks sayılması başlayır. Displeydə indikator 🍾 yanır və idarəetmə bloku öncə seçilmiş iş rejiminə keçir.

Sərinləşdirmə vaxtını seçməzdən əvvəl funksiyanı dayandırmaq zərurəti yarandıqda (F) düyməsini qısa müddət ərzində sıxmaq lazımdır.

Qalan sərinləşdirmə vaxtını dəqiqləşdirmək üçün hazırki funksiyanı yenidən seçərək (F) düyməsini sıxmaq və indikatoru 🍾 seçmək lazımdır – displeydə qalan vaxt işıqlanacaq və 20 saniyədən sonra avtomatik sönəcək.

3.8.3 Təyin edilmiş sərinləşdirmə vaxtı bitdikdə səs siqnalı işə düşür və displeydə 🍾 yanıb sönməyə başlayır. Funksiyanı söndürmək üçün (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır – indikator 🍾 sönəcək.

DİQQƏT! sərinləşdirmə vaxtı bitdikdə SB içkiləri çıxartmağı yaddan çıxartmayın.

3.8.4 Funksiyanı vaxtından öncə dayandırmaq zərurəti yarandıqda (təyin olunmuş vaxt bitənədək) (F) düyməsini sıxmaqla indikatoru 🍾 seçmək və (ok) düyməsini sıxmaq lazımdır – displeydə qalan vaxt göstəriləcək. Sonra yenidən (ok) düyməsini sıxmaqla – indikator 🍾 sönəcək.

DİQQƏT! «İçkiləri sərinləşdirmə» funksiyası elektrik enerjisinin dayandırılması və ya verilməsində pozuntular zamanı sönmür. Elektrik enerjisinin verilməsindən sonra sərinləşdirmə vaxtının geri hesablanması bərpa olunur.

3.9 SOYUDUCUNUN QOŞULMASI VƏ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.9.1 Soyuducunu söndürmək üçün (F) düyməsini 3 saniyə ərzində sıxaraq saxlamaq lazımdır.

DB bölümünün rəqəmli hərarət lövhəsində söndürülmək üçün qalan vaxt (saniyə ilə) geri sayılmağa başlayır (məsələn «3...2...1»), sonra səs siqnalı verilir, sonra 🌡 və 🌡 göstəriciləri sönür.

(F) düymsinin təkrarən uzunmüddətli sıxılması zamanı vaxt üzrə qısa ləngimələrlə soyuducu yenidən işləməyə başlayır.

3.9.2 Soyuducunu elektrik şəbəkədən ayırmaq üçün təchizat şnurunun vilkasını rozetkadan çıxartmaq lazımdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

DİQQƏT! Ərzaqları yerləşdirmək olmaz No Frost sisteminin hava kanallarını bağlamamaq üçün DB arxa divarına yerləşdirmək olmaz.

4.1 Təmizliyə riayət etmək üçün SB və DB bölümləri ildə bir dəfə təmizlənməlidir.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 TEXNİKİ GÖSTƏRİCİLƏR VƏ SOYUDUCU DƏSTİ

5.1 Texniki göstəricilərin və əlavə dəstə daxil olan əşyaların adları 2 və 3 cədvələ müvafiq göstərilib. Zəmanət kartında hazırki göstəricilərin adları və parametrlərin xüsusiyyətləri və dəstin miqdarı rus dilində göstərilib.

5.2 Şəkil 6 müvafiq olaraq informasiya cədvəldə rus dilində göstərilib.

Cədvəl 2 – Texniki göstəriciləri

№	ADLARI		Model
1.1	Nominal ümumi həcmi brutto, dm^3		Parametrlərin mahiyyəti zəmanət kartında göstərilib
1.2	Dondurucu bölməsinin nominal ümumi həcmi brutto, dm^3		
1.3	Nominal faydalı həcmi, dm^3	təzə qida məhsullarının saxlanması üçün bölmə	
		dondurucu bölmə	
1.4	Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük	
		eni	
		qəbzəsiz dərinliyi	
1.5	Çəkisi, kq, çox olmayaraq		
1.6	Enerji effektivliyi sinfi		
1.7	İqlin sinfi		
1.8	25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyyəti, kVt·saat		
1.9	Saxlama üçün yararlı sahə, dm^2		
1.10	Dondurulmuş qida məhsullarının saxlama temperaturu, °C, yüksək olmamalı		
1.11	Təzə qida ərzaqlarının saxlama temperaturu, °C		
1.12	Təzə qida ərzaqlarının saxlaması üçün orta temperatur, °C, yüksək olmamalı		
1.13	Dondurucu bölmədə qida məhsullarının saxlanma temperaturun yüksəlməsinin nominal vaxtı saatda mənfi 18 °C mənfi 9 °C dək		
1.14	Ətrafda mühitin müsbət 25 °C, kq/sutkada temperaturu şəraitində nominal dondurma qabiliyyəti		
1.15	Sutka ərzində buz yaratma üzrə nominal göstəricisi, kq		
1.16	Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dBa, çox olmayaraq		
1.17	Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
1.18	Daxilən quraşdırılmış cihaz		
1.19	Qızıl tərkibi, q		
1.20	Gümüş tərkibi, q		
1.21	Platin miqdarı, q		
Qeyd – texniki göstəricilərin təyini xüsusi metodikalar üzrə xüsusi təchiz olunmuş laboratoriyalarda həyata keçirilir.			

Cədvəl 3 – Dəst

№	Ad	Miqdarı, əd.
2.1	Yeşik (alt)	Zəmanət kartında qeyd olunub
2.2	DB Şüşəli rəf	
2.3	Yeşik	
2.4	Yeşik (üst)	
2.5	Meyvə-tərəvəz üçün siyirtmə[1]	
2.6	Şüşəli rəf (alt)[2]	
2.7	Şüşəli rəf[2]	
2.8	Qapaqlı həcm[3]	
2.9	Həcm[3]	
2.10	Həcm (alt)[4]	
2.11	Yumurta üçün bölmə	
2.12	Buz üçün forma	
2.13	Arxa dirək	
2.14	Qapaqlı bak (ət və balıq üçün)[1]	

[1] İstilik emalını keçən yağ və ərzaqların saxlanılması üçün nəzərdə tutulmayıb
[2] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 26 kq.
[3] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 3 kq.
[4] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 6 kq.

ATLANT	
Məhsul göstəricisi və model Məhsulun klimat sinifi Normativ sənəd Məhsulun enerji effektivliyi sinfi Uyğunluq işarələri	Nominal ümumi həcmi brutto, dm^3: Nominal faydalı həcmi, dm^3: – təzə qida məhsullarının saxlanması üçün bölmə: – dondurucu bölmə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gərginlik: Nominal cərəyan: Ərimə sisteminin nominal gücü: Soyuducu məhlul (xladaqent): R600a/köpükl.: C-Pentane Soyuducu məhlulun kütləsi: Belarus Respublikasında istehsal olunub ”ATLANT” QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.

Şəkil 6 – Cədvəl

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 INFORMAŢII GENERALE

1.1 Frigiderul, în conformitate cu figura 1 este destinat pentru congelarea produselor alimentare proaspete, stocare pe termen lung a produselor alimentare congelate şi pentru pregătirea gheţii alimentare în congelator (în continuare – C.C.), pentru răcirea şi păstrarearea pe termen scurt a produselor alimentare proaspete, băuturilor, fructelor şi legumelor, în departamentul pentru depozitarea alimentelor proaspete (în continuare – C.F.).

1.2 Frigiderul este furnizat cu o blocul de control, care permite a stabili temperatura în camerele frigiderului, a închide CR sau Frigiderul, oferă indicaţii vizuale pe display, controlează ventilatorii în cutiile.

1.3 Frigiderul are următoarele caracteristici: «Suprarăcirea C.F.» (✳), «Vacanţa» (), «Îngheţare» (✱), «Răcirea băuturilor» ().

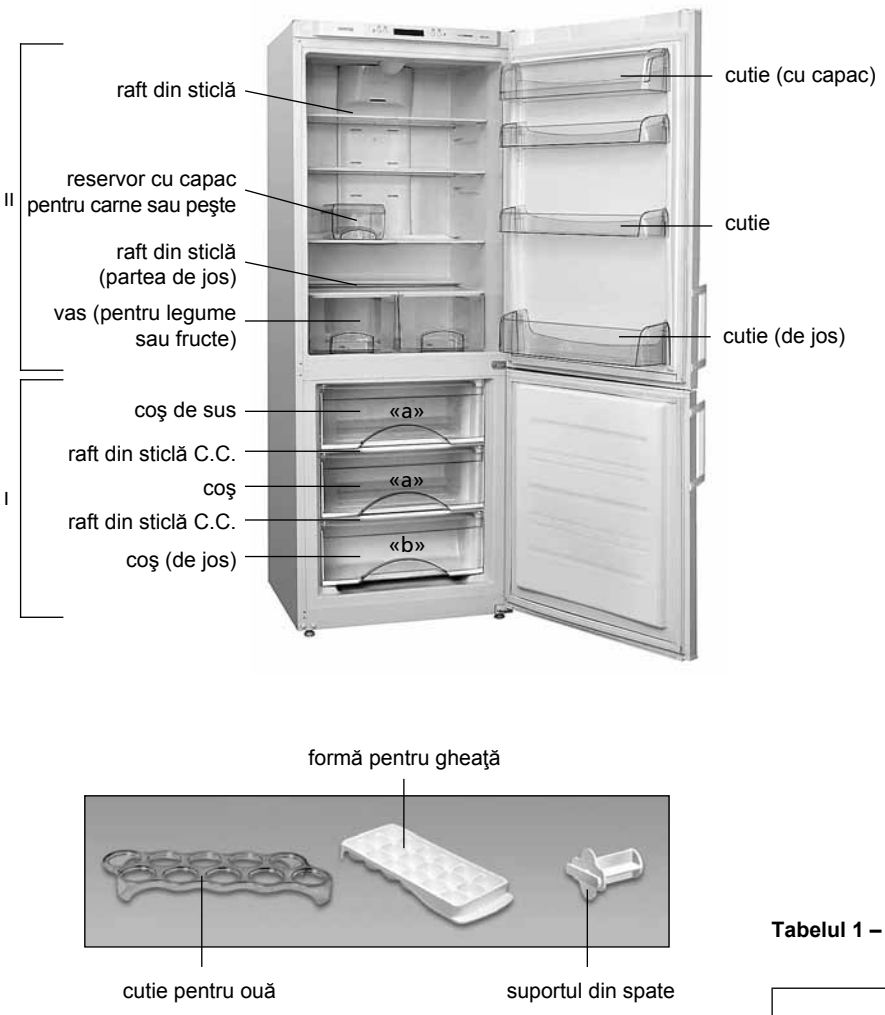
1.4 Frigiderul are alarmă sonoră când uşa C.F. sau C.C. rămîne deschisă timp mai mult de 60 de secunde.

1.5 Frigiderul este echipat cu sisteme de desgheţare automată No frost.

1.6 Frigiderul trebuie sa functioneze in intervalul temperaturilor ambiante, ce corespund clasei climatice indicate pe eticheta. Valoare domeniilor de temperatura a clasei climatice sunt date in tabelul 1.

1.7 Spaţiul total necesar pentru funcţionarea Frigiderului este determinată de dimensiunile indicate în figura 2, în mm. Pentru a scoate părţile netede ale Frigiderului uşa să se deschidă la cel puţin 90^0.

1.8 Coşurile C.C. au un mâner pe panoul frontal pentru încărcarea şi descărcarea uşoară a produselor alimentare, precum şi mânere pe părţile laterale (cu excepţia coşului de jos) pentru deplasarea uşoară



I – congelator (CC):
«a» – zona de congelare şi depozitare;
«b» – zona de depozitare;
II – camera pentru stocarea alimentelor proaspete (CF)

Figura 1 – Frigiderul şi componente

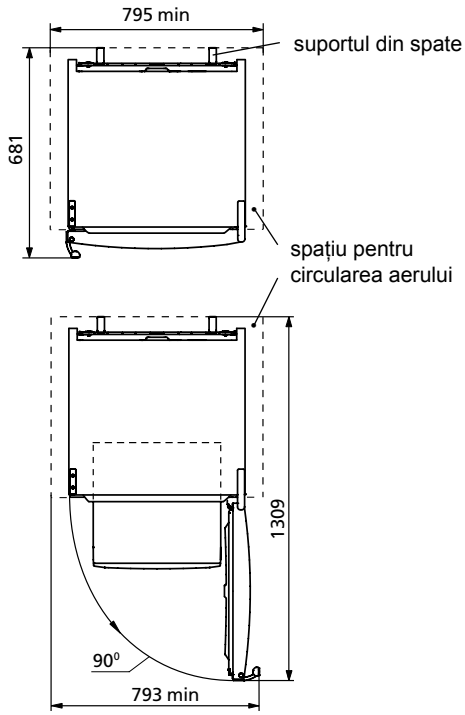


Figura 2 – Frigiderul (privire de sus)

Tabelul 1 – Clasele climatice

Clasa	Simbol	Diapazonul de temperaturi ai mediului ambiant, ^{0}C
Moderată avansata	SN	De la 10 pana la 32
Moderată	N	De la 16 pana la 32
Subropicala	ST	De la 16 pana la 38
Tropicala	T	De la 16 pana la 43

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

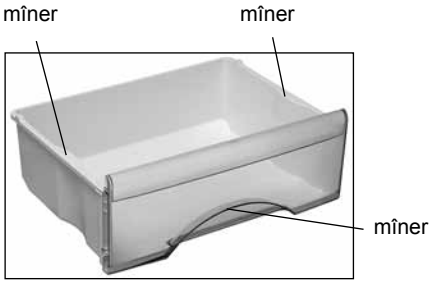


Figura 3 – Coş

în afara Frigiderul în conformitate cu figura 3. Design de coşuri poate varia de la figura 3.

2 BLOCUL DE COMANDA

2.1 CONTROALE

2.1.1 Controalele (în continuare – butoanele), sunt indicate în Figura 4.

Este interzisă apăsarea butoanelor cu alte obiecte în afară de mînă şi cu eforturi excesive pentru a evita deformarea suprafeţei butoanelor şi defalcarea acestora.

2.2 DISPLAY

2.2.1 Displayul (în conformitate cu Figirele 4 şi 5) arată indicatorii funcţionării Frigiderului (iluminaţi în Figura în mod provizional).

2.3 INDICATORII LUMINOŞI

2.3.1 Indicatorii arătaţi în Figura 5 indica pornirea Frigiderului, afişează temperatura selectată sau.

2.3.2 Indicarea temperaturii ridicate în C.C. (⚠)

2.3.2.1 Indicatorul ⚠ în conformitate cu figura 5 se aprinde atunci când temperatura în C.C. s-a ridicat (de exemplu, atunci când porniţi prima sau după curăţirea, după încărcare de o cantitate mare de alimente proaspete). Flash a indicatorului (de exemplu, la deschiderea înlungată a uşilor de C.C.), nu este o defecţiune a Frigiderului: la scăderea temperaturii în cameră indicatorul ⚠ se opreşte automat.

Dacă indicatorul funcşionează termen lung, atunci trebuie să verificaţi calitatea produselor depozitate şi chemaţi un inginer de serviciu.Semnalul intermitent LED-ul este dezghetarea alimentelor, din cauza eşecurilor în tensiunea de alimentare într-o reţea electrică, sau opriţi-l pentru o perioadă nedeterminată, cu includerea ulterioară. Intermitent este oprit prin apăsarea unui buton.

Semnalul intermitent ⚠ al LED-ul arată dezghetarea alimentelor din cauza eşecurilor în tensiunea de alimentare în reţeua electrică, sau oprirea Frigiderului pentru o perioadă nedeterminată, cu aprinderea ulterioară. Semnalul intermitent se opreşte prin apăsarea butonului (ok).

2.4 SEMNALE SONORE

2.4.1 Alarma este activată în cazul în care uşa C.C. sau rămîne deschisă timp mai mult de 60 de secunde. Semnalul sonor se stinge când uşa camerei este închisă sau prin apăsarea butonului (ok) (în caz dacă uşa este deschisă).

2.4.2 Semnalul sonor, de asemenea, se aude atunci când apăsaţi butoanele, cînd selectaţi, sau aprindeţi\închideţi o funcţie.

2.5 INDICAŢIILE BLOCULUI DE CONTROL ÎN CIFRE ŞI LITERE

2.5.1 La indicatorii de temperatură în C.C. şi C.F. se pot aprinde indicaţiile alfanumerice asociate cu diagnosticul Frigiderului:

– **«H»**. Clipeşte când temperatura în secţiune depăşeşte pe cea aleasă (dacă conectaţi Frigiderul la reţeaua electrică, cu o uşa deschisă pentru mult timp, în timpul încărcării de o cantitate mare de alimente proaspete, etc.) Indicatorul se stinge după recuperarea temperaturei selectate în camera;

– **«L»**. Clipeşte când temperatura în compartiment este mai scăzută decît cea selectată, cu funcţia «congelare» stinsă Se stinge după recuperarea temperaturii setate în camera;

– **«SC»**. Se aprinde când se stabileşte funcţia de «C.C. suprarăcire», şi se stinge cînd această funcţie este oprita;

– **«SF»**. Se aprinde împreună cu funcţia de «Congelare», şi se stinge cînd această funcţie este oprită;

– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** arată avariile Frigiderului.

În cazul în care pe blocul de control apar **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**, sau clipesc **«L», «H»** timp de mai mult de 24 ore este necesar să chemaţi mecanicul de service pentru rezolvarea problemelor.

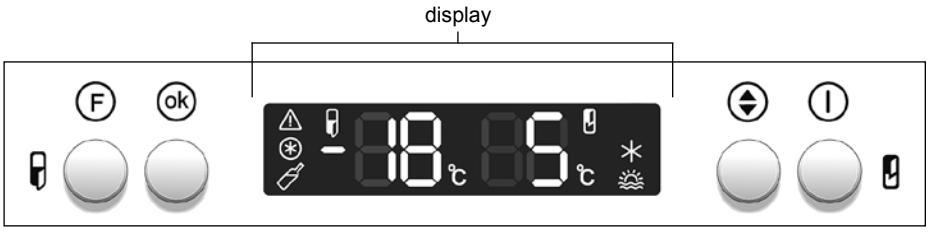
3 CONTROLUL ASUPRA FUNCŢIONĂRII FRIGIDERULUI

3.1 PORNIREA FRIGIDERULUI

3.1.1 Pentru a porni Frigiderul apăsaţi pe termen lung butonul (F) (mai mult de 3 secunde). Pe display o să apară indicatorii şi precum şi cel de temperatura în camerele care a fost setată înainte de stingerea Frigiderului. Indicatorii de temperatură în C.F. şi C.C. clipeşc «H», în cazul în care temperatura în camere este mai ridicată de cea selectată pentru păstrarea alimentelor.

După pornirea aparatului începe să clipească indicatorul ⚠, care arată, că temperatura în C.C. este ridicată. Lumina intermitentă al indicatoruluii ⚠ trebuie să fie stinsă prin apăsarea butonului (ok) – lumina începe să ardă în mod continuu. Apoi selectaţi temperatura şi alte funcţii (dacă este necesar) în camere. Cifrele de temperatură selectate pe indicatorii se înlocuieşc cu «H» intermitent.

După o perioadă de timp lumina intermitentă de «H» şi indicatorul ⚠ se sting, şi pe display apar indicii de temperatura setată în C.F. şi în C.C. În Frigiderul se pot băga produsele alimentare.



Butoane de control

(F) – activarea (dezactivarea) Frigiderului / funcţia de selectare;

(ok) – pornirea / oprirea semnalului sonor;

– selectarea temperaturii ;

– activarea (dezactivarea) C.F.

Figura 4 – Blocul de control

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



temperatura în C.C. temperatura în C.F.

Indicatorii C.C.

– aprinderea Frigiderului / selecţionarea temperaturii în C.C.;

– semnalul temperaturii în C.C.;

– temperatura ridicată în C.C.;

– funcţie „Îngheţare";

– funcţie „Răcirea băuturilor";

– semnalul temperaturii sub zero în C.C.

Indicatorii C.F.

– aprinderea Frigiderului / selecţionarea temperaturii în C.F.;

– semnalul temperaturii în C.F.;

– funcţie „Suprarăcire C.F.";

– funcţie „Vacanţa"

Figura 5 – Display

3.2 PORNIREA/OPRIREA AL COMPARTIMENTULUI DE RĂCIRE

3.2.1 Pornirea C.F. (dacă a fost oprit separat) se efectuază prin apăsarea Ⓘ butonuluil timp de 3 secunde. Se va aprinde lumina pe indicatorul și temperatura în C.F. În cazul în care temperatura în C.F. depăşeşte ceea seceţionată pentru depozitare, indicatorul de temperatură va începe să clipească «H».

3.2.2 Pentru a opri C.F. apăsaţi îndelungat şi ţineţi apăsat butonul Ⓘ. Indicatorul digital de temperatură în C.F. va începe numărarea inversă pentru oprire «3 ... 2 ... 1», apoi se aude un semnal sonor, indicatorul se stinge.

C.F. pornește automat după 5 ore de la închidere. Dacă este necesar să porniți C.F. mai devreme de 5 ore, apăsaţi îndelungat și ţineţi apăsat butonul Ⓘ – comprtimentul începe să funcţioneze cu o posibilă întârziere.

ATENȚIE! După un eşec de curent electric C.F. va porni automat din nou după 5 ore.

3.3 SETAREA TEMPERATURII ÎN CAMERE

3.3.1 Gama de selecţie de temperatură posibilă este:

– în C.F. de la plus doi la plus 8 ^{0}C;

– în C.C. de la minus 16 la minus 24 ^{0}C.

3.3.2 Pentru a seta temperatura în C.F. şi (sau) C.C.:

– apăsaţi butonul Ⓕ, in acelaşi timp selectaţi indicatorul camerei (C.F. – indicator , C.C. – indicator) şi apăsaţi butonul ⓞⓚ pentru a confirma selecţia;

– prin apăsarea butonului ⇕ selectaţi temperatura şi apăsaţi ⓞⓚ.

Dacă după selecţia temperaturii în timp de 20 de secunde nu este apăsat butonul ⓞⓚ, sau este pe scurt apăsat indicatorul Ⓕ, blocul de control nu va salva modificările, şi indicatorul sau se vor opri să luminezeîn mod intermitent.

Atingerea temperaturei selectate în camere, va dura puţin, mai ales după prima aprindere, sau după curăţarea Frigiderului.

ATENŢIE! Încetarea tensiunii de alimentare la reţeaua electrică nu afectează activitatea ulterioară a Frigiderului. După reluarea tensiunii de alimentare în priză Frigiderul continuă să lucreze cu parametrii de temperatură stabilite în prealabil.

3.4 SELECTAREA ŞI APRINDEREA\ÎNCHIDEREA FUNCŢIILOR

3.4.1 Pentru a selecta o funcţie apăsaţi scurt butonul Ⓕ până când pe display nu se aprinde funcţia dorită. Apoi, pentru a activa funcţia selectată, apăsaţi butonul ⓞⓚ, şi funcţia de indicator va rămîne aprinsa fără să clipească.

Dacă, în termen de trei secunde butonul ⓞⓚ nu este apăsat, blocul de control nu va salva modificările – indicatorul de pe display se va stinge.

Pentru a dezactiva caracteristica selectată, trebuie ca apăsînd butonul Ⓕ să selectaţi funcţia de indicator şi să apăsaţi butonul ⓞⓚ.

3.5 FUNCŢIE «C.F. SUPRARĂCIREA» ( )

3.5.1 Funcţia este recomandată atunci când este cazul de răcire rapidă a băuturilor sau de o cantitate mare de produse proaspete în C.F. Dacă activaţi această funcţie, temperatura în C.F. se reduce la o valoare minimă pentru răcirea rapidă a produselor alimentare.

3.5.2 Pentru a activa această funcţie urmează ca apăsând butonul Ⓕ, să selectaţi indicatorul şi să apăsaţi butonul ⓞⓚ. Pe display-ul temperaturii C.F se vor aprinde şi «SC».

3.5.3 Funcţia se opreşte automat după 6 ore. Funcţia poate fi de asemenea închisă mai din vreme prin apăsarea butonului Ⓕ, selectarea indicatorului , şi apoi apăsarea butonului ⓞⓚ. Lumina se va stinge.

ATENȚIE! «C.F. suprarăcirea» se dezactivează automat în caz de:

– activarea funcţiuni «Vacanţa»;

– eşec de approvizionare cu curent electric.

3.6 FUNCŢIA «VACANŢA» ( )

3.6.1 Este recomandat să activaţi această funcţie cînd plecaţi de acasă pentru un timp lung (mai mult de 14 de zile). Dacă selectaţi această funcţie temperatura în C.F. este setată pe plus 15 ^{0}C, care previne formarea mirosului urît în camere închise fără alimente. Produsele trebuie scoase din C.F. mai înainte.

3.6.2 Pentru a activa funcţia urmează ca apăsând butonul Ⓕ, să selectaţi indicatorul şi să apăsaţi butonul ⓞⓚ. Pe display o să apară şi pe display-ul digital al temperaturii în C.F. se aprind cifrele «15».

3.6.3 Pentru a dezactiva funcţia, trebuie să apăsaţi butonul Ⓕ, şi cu el apăsat să selectaţi indicatorul şi apăsaţi butonul ⓞⓚ, după care lumina indicatorului se stinge.

ATENŢIE! Modul «Vacanţa» nu este oprit automat cu eşecurile în furnizarea de energie electrică, sau atunci când curentul este oprit.

3.7 FUNCŢIA «ÎNGHEŢAREA» LA C.C. ( )

3.7.1 Funcţia este destinată pentru îngheţarea la C.C. alimentelor proaspete, care cântăresc mai mult de 4 kg. Funcţia «Îngheţare» trebuie să fie activată în avans, cu 24 de ore înainte de a pune produsele proaspete la C.C.

3.7.2 Pentru a activa funcţia urmează ca apăsând butonul Ⓕ, să selectaţi indicatorul şi să confirmaţi alegerea prin apăsarea butonului ⓞⓚ. Pe display apare indicatorul şi pe indicatorul temperaturii în C.C. se va aprinde «SF».

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

3.7.3 Funcţia se opreşte automat după 48 de ore. Funcţia poate fi, de asemenea, închisă în prealabil apăsând butonul (F) pentru a selecta indicatorul (✻), şi apoi cu un clic pe (ok). Lumina indicatorului se stinge.

ATENȚIE! «Înghețarea» nu este restabilită automat în cazul eșecului de electricitate.

3.8 FUNCŢIA «RĂCORIREA BĂUTURILOR» ÎN C.C. (🍾)

3.8.1 Funcţia este folosită pentru racorirea rapidă a băuturilor şi permite să setaţi timpul necesar pentru răcire.

3.8.2 Pentru a activa funcţia urmează că apăsând butonul (F), să selectaţi indicatorul 🍾 şi să apăsaţi butonul (ok). Pe display-ul digital al temperaturii în C.C. apară «30 de minute» de răcire. Cu clicuri pe (▲▼) puteţi alege timpul de răcire, în intervalul de la 1 minut la 90 de minute. Apoi, pentru a activa funcţia, apăsaţi butonul (ok), cea ce incepe socoteală inversa. Pe display se aprinde indicatorul 🍾, si blocul de control trece la modul selectat anterior.

Dacă este necesar să anulaţi funcţia, înainte de selectarea timpului de răcire trebuie să apăsaţi scurt pe (F).

Pentru clarificarea timpului de răcire rămas alegeţi această funcţie din nou, apăsând butonul (F), selectaţi indicatorul 🍾. Pe display se afişează timpul rămas, care se va opri automat după 20 de secunde.

3.8.3 La expirarea timpului de răcire se aude un semnal sonor şi pe display începe să clipească indicatorul 🍾. Apoi trebuie să opriţi funcţia prin apăsarea butonului (ok), după care indicatorul 🍾 se va stinge.

ATENŢIE! La sfârşitul timpului de răcire fiţi siguri să scoateţi băutură din C.C.

3.8.4 Dacă este necesar să opriţi procesul mai dinvreme (înainte de expirarea timpului), selectaţi prin apăsarea (F) indicatorul 🍾 şi apăsaţi butonul (ok). Pe display se va afişea timpul rămas. Apoi apăsaţi din nou butonul (ok) şi lumina la 🍾 se stinge.

ATENŢIE! Funcţia «Răcorirea bauturilor» nu se opreşte la stingere de putere electrică sau în timpul eşecului în alimentarea Frigiderului cu curent. Socoteala inversă timpului de răcire se reia cînd curentul apare în reţea din nou.

3.9 OPRIREA ŞI DECONECTAREA FRIGIDERULUI

3.9.1 Pentru a opri Frigiderul apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul timp de 3 secunde.

Indicatorul digital C.C. va începe numărătoarea inversă pentru oprire «3 ... 2 ... 1», apoi se aude un semnal sonor, indicatorii 🌡 şi 🌡 se stinge.

Când apăsaţi lung butonul (F) din nou Frigiderul se aprinde cu o întârziere posibilă.

3.9.2 Pentru a deconecta Frigiderul le la sursa de alimentare , scoateţi din priză cablul de alimentare.

4 FOLOSIREA FRIGIDERULUI

ATENŢIE! Nu aşezaţi produsul aproape de partea din spate C.C ca să nu blocaţi pasaje aeriene sistemului No Frost.

4.1 CF si CC e nevoie de curatit nu mai putin de o data in an pentru intretinerea curatenii.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 SPECIFICAŢII ŞI ECHIPAMENTUL

5.1 Denumirile caracteristicilor technice şi componentelor sînt enumerate în tabelele 2 şi 3, respectiv. În Fişa de garanţie elementele sunt prezentate în limba rusă, sînt indicaţe valoriile parametrilor şi numărul de componente.

5.2 Informaţie în tabelul, aşa cum se arată în figura 6, este prezentată pe articol (Frigiderul) în limba rusă.

Tabelul 2 – Specificaţii

Nr.	DENUMIRE		MODEL
1.1	Volum total nominal brutto, dm^3		Valorile parametrilor sunt specificate în fişa de garanţie
1.2	Volum total nominal congelator brutto, dm^3		
1.3	Volumul nominal util, dm^3	compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete	
		compartimentului congelatoric	
1.4	Dimensiuni de gabarit, mm	înălţime	
		lăţime	
		adâncimea fără mânere	
1.5	Greutate netto max, kg		
1.6	Clasa de eficienţă energetică		
1.7	Clasa climaterică		
1.8	Consumul nominal anual de energie la temperatura mediul ambiantplus 25 °C, kW·ora		
1.9	Suprafaţa de depozitare nominală efectivă, dm^2		
1.10	Temperatura de păstrare a alimentelor congelate, max °C		
1.11	Temperatura de păstrare a produselor alimentare proaspete, °C		
1.12	Temperatura medie de păstrarea produselor alimentare proaspete, max °C		
1.13	Timpul nominal al creşterii temperaturii alimentelor în congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
1.14	Capacitatea nominală a îngheţării la temperatura mediului ambiant, plus 25 °C, kg/zi		
1.15	Capacitatea nominală de formarea gheţii pe 24 ore, kg		
1.16	Nivelul corectat de intensitate sonoră, dB, nu mai mult		
1.17	Secţiuni fără formarea gheţii (No Frost)		
1.18	Dispozitiv încastrabil		
1.19	Conţinutul de aur, gr		
1.20	Conţinutul de argint, gr		
1.21	Conţinutul de platinum, gr		
Notă – Definiţia de performanţă se face în laboratoare echipate special pentru anumite proceduri.			

Tabelul 3 – Componente

Nr	DENUMIRE	CANTITATE, buc.
2.1	Coş (de jos)	Specificat în fişa de garanţie
2.2	Raft din sticlă C.C.	
2.3	Coş	
2.4	Coş de sus	
2.5	Vas pentru legume şi fructe[1]	
2.6	Raft din sticlă (de jos)[2]	
2.7	Raft din sticlă[2]	
2.8	Cutie cu capac[3]	
2.9	Cutie[3]	
2.10	Cutia (de jos)[4]	
2.11	Cutia pentru ouă	
2.12	Forma pentru gheaţă	
2.13	Suport din spate	
2.14	Rezervor cu un capac de carne sau de peşte[1]	

[1] Nu este destinat pentru depozitarea de uleiuri şi produse care au trecut prin tratament termic.
[2] Sarcina maximă la o distribuţia egală este 26 kg.
[3] Sarcina maximă la o distribuţia egală este 3 kg.
[4] Sarcina maximă distribuită în mod egal este 6 kg.

ATLANT	Volumul nominal total brutto, dm^3: Volumul nominal util: – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentului congelatoric: Capacitate nominală de îngheţare: Tensiune nominală: Curent nominal: Consumul nominal de putere de dezghetare: Agent frigorific: R600a/Agent de spumare: C-pentan Masa agentului frigorific: Made in Republica Belarus AAI “ATLANT”, bulevardul Pobeditelei, 61, or. Minsk
Denumirea modelului şi executării produsului Clasa climatică a produsului Documentul normativ Clasa de eficienta energetica Mărci de conformitate	

Figura 6 – Placa

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 УМУМИЙ МАЪЛУМОТЛАР

1.1 1-расмга кўра совуткич янги маҳсулотларни музлатиш, музлаган маҳсулотларни узоқ вақт мобайнида сақлаш ва музлатиш бўлмасида (кейинги ўринларда – МБ) муз тайёрлаб олиш учун; янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш учун мўлжалланган бўлмада (кейинги ўринларда – СБ) янги маҳсулотларни, ичимликларни, сабзавот ва меваларни совутиш ва қисқа муддатли сақлаш учун мўлжалланган.

1.2 Совуткичда бошқарув блоки ўрнатилган бўлиб, у бўлмаларда ҳароратни ўрнатиш, МБ ёки музлаткични ўчириш, дисплейда чироқли индикация акс эттирилишини таъминлаш, бўлмалардаги вентиляторлар ишини бошқариш имкониятини таъминлайди.

1.3 Совуткич қуйидаги функцияларга эга: «СБни суперсовутиш» (✳), «Таътил» (), «Музлатиш» (✱), «Ичимликларни совутиш»().

1.4 Совуткичда СБ эшигининг 60 нинг сониядан ортиқ вақтга очиқ қолганида товушли сигнализация ишлаши кўзда тутилган.

1.5 Совуткич No Frost қировсиз эритиб олиш автоматик тизими билан таъминланган.

1.6 Совутгич маълумот тахтачасида кўрсатилган иқлим синфига мос чегаралардаги атроф-муҳит хароратларида қўлланилиши лозим. Ҳарорат чегараларининг иқлим синфига мувофиқлиги 1-жадвалда келтирилган.

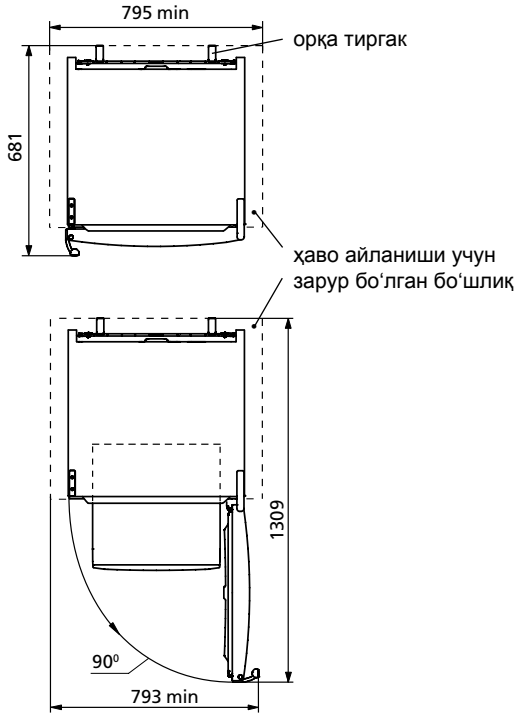
1.7 Совуткичдан фойдаланиш учун зарур бўлган умумий майдон 2-расмда миллиметрларда кўрсатилган ўлчамлари билан белгиланади. Совуткичдан таркибий қисмларни тўсиқсиз чиқариб олиш учун бўлмалар эшикларини камида 90^0 га очиш керак.





I – музлатиш бўлмаси (МБ):
«а» – музлатиш ва сақлаш соҳаси,
«б» – сақлаш соҳаси;
II – янги озиқ-овқат махсулотларини сақлаш учун бўлма (СБ)

1-расм – Совуткич ва унинг таркибий қисмлари



2-расм – Совуткич (юқоридан кўриниши)

1-жадвал – Синф иклимлари

Синф	Белги	Куча шароити харорат доираси, ^{0}C
Уртача кенгайтирилган	SN	10 дан 32 гача
Уртача	N	16 дан 32 гача
Субтропик иклими	ST	16 дан 38 гача
Тропик иклими	T	16 дан 43 гача

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-расм – Сават

1.8 Маҳсулотларни солиш ва чиқаришда қулай бўлиши учун олд панелида МБнинг саватлари дастакларга эга, шунингдек 3-расмга кўра совуткичдан ташқарида жойдан-жойга кўчириш учун ён юзаларида ҳам (пастки саватдан ташқари) дастакларга эга. Саватнинг кўриниши 3-расмдагидан фарқ қилиши мумкин.

2 БОШҚАРУВ БЛОКИ

2.1 БОШҚАРУВ ТУГМАЛАРИ

2.1.1 Бошқарув тугмалари (кейинги ўринларда – тугмалар) 4-расмда кўрсатилган.

Тугмалар юзасининг деформацияга учраши ва уларнинг бузилишини олдини олиш мақсадида тугмаларни босишда бегона жисмлардан фойдаланиш ва ҳаддан ортиқ куч билан босиш **МАНЪ ЭТИЛАДИ.**

2.2 ДИСПЛЕЙ

2.2.1 Дисплейда (4- ва 5-расмларга мувофиқ) совуткичнинг иш индикаторлари акс эттириб турилади (расмда шартли равишда кўрсатилган).

2.3 ЁРУҒЛИК ИНДИКАТОРЛАРИ

2.3.1 5-расмда кўрсатилган индикаторлар функцияларнинг ишлашини, танланган ҳароратни.

2.3.2 МБ даги юқори ҳароратни кўрсатади (⚠)

2.3.2.1 5-расмга мувофиқ ⚠ индикаторининг ёниши, МБдаги ҳарорат ошганлигини кўрсатади (масалан, совуткич биринчи бор ишга туширилганда, йиғиштиргандан кейин уланганда, кўп миқдорда янги маҳсулотлар қўйилганда). Индикаторнинг қисқа муддатга ёниши (мисол учун, МБ эшигининг узоқ муддатга очиқ туриши) совуткичнинг носозлик белгиси ҳисобланмайди: бўлмадаги ҳарорат пасайганда ⚠ индикатори автоматик тарзда ўчади.

Индикатор узоқ муддатга ёниб турса, сақланаётган маҳсулотларнинг сифатини текшириб кўриш ва сервис хизматининг механигини чақириш лозим бўлади.

⚠ индикаторининг ўчиб-ёниб туриши электр тармоғидаги узилишлар ёки совуткичнинг номаълум муддатга ўчириб қўйилиши ва кейинчалик ишга туширилиши натижасида маҳсулотларнинг эриганлигидан далолат беради. Индикаторнинг ўчиб-ёниши (ok) тугмасини босиш йўли билан ўчирилади.

2.4 ТОВУШЛИ СИГНАЛИЗАЦИЯ

2.4.1 СБнинг эшиги 60 сониядан ортиқ вақт очиқ турса, товушли сигнал ишга тушади. Товушли сигнал эшик ёпилгандан сўнг ёки (ok) тугмаси босилгандан сўнг (бўлманинг эшиги очиқ ҳолатда) ўчади.

2.4.2 Музлаткич функцияларини танлаш, ишга тушириш ёки ўчириш вақтида бошқариш тугмаларини босганда ҳам товушли сигнал эшиттирилади.

2.5 БОШКАРУВ БЛОКИНИНГ ШАРТЛИ КЎРСАТКИЧЛАРИ

2.5.1 МБ ва СБнинг ҳарорат индикаторларида совуткич иши диагностикаси билан боғлиқ бўлган ҳарфли-рақамли кўрсаткичлар акс эттирилиши мумкин:

– **«H»**. Ўчиб-ёниб туради, агар бўлмадаги ҳарорат ўрнатилганидан юқори бўлса (совуткич электр тармоғига уланганида, бўлманинг эшиги узоқ вақт очиқ турса, кўп миқдорда янги маҳсулотлар қўйилса ва хк.). Бўлмада танланган ҳарорат тиклангач, индикатор ўчиб-ёнишдан тўхтайди;

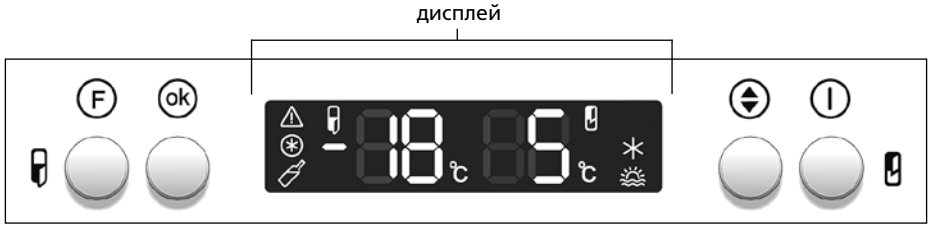
– **«L»**. Агар бўлмадаги ҳарорат ўрнатилганидан паст бўлса, агар «Музлатиш» режими танланган бўлса у ўчиб-ёниб туради. Бўлмада танланган ҳарорат тиклангач, индикатор ўчиб-ёнишдан тўхтайди;

– **«SC»**. «СБни суперсовутиш» функцияси ишга туширилганда ёнади ва у ўчирилганда сўнади;

– **«SF»**. «Музлатиш» функцияси ишга туширилганда ёнади ва у ўчирилганда сўнади;

– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Носозликлар юзага келганда ёнади.

Бошқариш блокида **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** кўрсаткичлари ёниб турганда, шунингдек 24 соатдан узоқроқ **«L», «H»** ёниб-ўчиб турганда, носозликларни бартараф этиш учун сервис хизматининг механик ходимини чақириш лозим.



Бошқариш тугмалари

(F) – совуткични ишга тушириш (ўчириш) / функцияни танлаш;

(ok) – товушли сигнал функциясини ишга тушириш / ўчириш;

(▲▼) – ҳароратни танлаш;

(|) – СБни ишга тушириш (ўчириш)

4-расм – Бошқарув блоки

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



МБ индикаторлари

– совуткични ишга тушириш / МБ даги ҳароратни ўрнатиш;

– МБдаги ҳарорат белгиси;

– МБдаги юқори ҳарорат;

– «Музлатиш» функцияси;

– «Ичимликларни совутиш» функцияси;

– МБдаги манфий ҳарорат белгиси

СБ индикаторлари

– СБни ишга тушириш / МБ даги ҳароратни ўрнатиш;

– СБдаги ҳарорат белгиси;

– «СБни суперсовутиш» функцияси;

– «Таътил» функцияси

5-расм – Дисплей

3 СОВУТКИЧ ИШИНИ БОШҚАРИШ

3.1 СОВУТКИЧНИ ИШГА ТУШИРИШ

3.1.1 Совуткични ишга тушириш учун узоқ вақт давомида (3 сониядан ортиқ) (F) тугмасини босиб туриш керак бўлади. Дисплейда ва индикаторлари ёнади, шунингдек бўлмалардаги совуткич ўчирилгунга қадар ўрнатилган ҳарорат кўрсаткичлари акс эттирилади. Агар бўлмалардаги ҳарорат танланган сақлаш ҳароратидан юқорироқ бўлса, СБ ва МБ даги ҳарорат индикаторларида «H» ўчиб-ёна бошлайди.

Совуткич ишга туширилгач, индикатори ўчиб-ёна бошлайди, чунки МБдаги ҳарорат анча баланддир. индикаторининг ўчиб-ёнишини (ok) тугмасини босиш билан тўхтатиш керак – бунда индикатор доимий ёна бошлайди. Шундан сўнг бўлмалардаги ҳароратни ҳамда қўшимча функцияларни (заруриятга кўра) танлаш керак. Индикаторлардаги танланган ҳарорат кўрсаткичлари яна ўчиб-ёнувчи «H» га ўзгаради.

Бир қанча вақт оралиғидан сўнг «H» нинг ўчиб-ёниши тўхтайди, индикатори ўчади ва дисплейда СБ ва МБ ларда ўрнатилган ҳарорат кўрсаткичлари пайдо бўлади. Совуткичга маҳсулотларни жойлаштириш мумкин.

3.2 СОВУТИШ БЎЛИНМАСИНИ ЁҚИШ/ЎЧИРИШ

3.2.1 СБни ёқиш (агар у алоҳида ўчирилган бўлса) (I) тугмасини бир муддат (3 сония давомида) ушлаб туриш орқали амалга оширилади – дисплейда индикатор ва СБдаги ҳарорат кўрсаткичи ёқилади. Агар СБдаги ҳарорат танланган сақлаш ҳароратидан юқори бўлса, СБдаги ҳарорат индикаторида “H” милтиллай бошлайди.

3.2.2 СБни ўчириш учун (I) тугмасини бир муддат босиб, ушлаб туриш керак – СБдаги рақамли ҳарорат индикаторида, ўчгунгача «3...2...1» вақт ҳисоби бошланади, сўнг овозли сигнал чалиниб, индикатори сўнади.

СБ ўчирилгандан сўнг автомат тарзда 5 соатдан сўнг ёқилади. Зарур ҳолларда СБни 5 соатдан аввалроқ ёқиш керак бўлса, (I) тугмасини бир муддат босиб, ушлаб туриш керак – бўлинма вақт бўйича бир оз тўхташ билан қайта ишлай бошлайди.

ДИҚҚАТ! Электр энергиясини узатишдаги узилишлар ёки унинг ўчиб қолиши ҳолатларида СБ автоматик тарзда 5 соатдан кейин қайта ёқилади.

3.3 БЎЛМАДА ҲАРОРАТНИ ЎРНАТИШ

3.3.1 Ўрнатилиши мумкин бўлган ҳарорат оралиғи:

– СБ да плюс 2 ^{0}C дан плюс 8 ^{0}C гача,

– МБ да минус 16 ^{0}C дан минус 24 ^{0}C гача.

3.3.2 СБ ва (ёки) МБ да ҳароратни ўрнатиш учун қуйидагиларни бажариш керак:

– (F) тугмасини босиб, бўлма индикатори танланади (СБ – индикатори, МБ – индикатори) ва танловни тасдиқлаш учун (ok) тугмаси босилади;

– (▲▼) тугмасини босиб, ҳарорат қиймати танланади ва (ok) тугмси босилади.

Агар ҳарорат қиймати танланганидан кейин 20 сония ичида (ok) тугмаси босилмаса ёки (F) тугмаси қисқа муддатга босилмаса, у ҳолда бошқарув блоки ўзгаришларни сақлаб қўймайди – ёки индикатори ёниб-ўчишдан тўхтайди.

Бўлмадаги танланган ҳарорат қийматига эришиш учун, айниқса биринчи бор ишга туширишда, шунингдек совуткич тозалангандан кейин маълум бир вақт ўтиши талаб этилади.

ДИҚҚАТ! Электр тармоғида кучланиш узатилишининг тўхтатилиши совуткичнинг келгуси ишига таъсир қилмайди. Электр тармоғидаги кучланиш узатилиши тиклангач, совуткич бўлмалардаги аввал ўрнатилган ҳарорат қийматлари билан ишлашда давом этаверади.

3.4 ФУНКЦИЯЛАРНИ ТАНЛАШ ВА ИШГА ТУШИРИШ/ЎЧИРИШ

3.4.1 Функцияларни танлаш учун, дисплейда зарур функция индикатори ўчиб-ёнишни бошлагунга қадар (F) тугмаси қисқа муддатга босилади. Сўнгра функцияни ишга тушириш учун (ok) тугмаси босилади – функция индикатори ўчиб-ёнишдан тўхтаб, доимий ёна бошлайди.

Агар 3 сония ичида (ok) тугмаси босилмаса, у ҳолда бошқарув блоки ўзгаришларни сақлаб қолмайди – дисплейдаги индикатор ўчади.

Танланган функцияни ўчириш учун, (F) тугмасини босган ҳолда керакли функция индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади.

3.5 «СБни СУПЕРСОВУТИШ» ФУНКЦИЯСИ (✳)

3.5.1 Функцияни СБдаги ичимликлар ёки кўп миқдордаги янги маҳсулотларни тезда совутиш зарурияти юзага келганда ишга тушириш тавсия этилади. Функция ишга туширилганда, маҳсулотларни тезда совутиш учун СБдаги ҳарорат минимал қийматгача пасаяди.

3.5.2 Функцияни ишга тушириш учун (F) тугмасини босиб, ✳ индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади. Дисплейда ✳ индикатори ёнади, СБнинг рақамли ҳарорат индикаторида эса «SC» акс эттирилади.

3.5.3 Функция автоматик тарзда 6 соатдан кейин ўчирилади. Функцияни шунингдек аввалроқ ҳам ўчириш мумкин: (F) тугмасини босиб ✳ индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади – индикатор ўчади.

ДИҚҚАТ! «СБни суперсовутиш» функцияси автомат ўчади:

– «Таътил» функциясини ёқишда;

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

– электр энергиясини узатишдаги узилишлар ёки унинг ўчиб қолиши ҳолатларида.

3.6 «ТАЪТИЛ» ФУНКЦИЯСИ (🌊)

3.6.1 Функцияни узоқ муддатга (14 кундан ортиқ) бошқа жойга кетганда ишга тушириш тавсия этилади. Функция танланганда СБ даги ҳарорат плюс 15 ^{0}C га ўрнатилиб, бунда маҳсулотларсиз ёпиқ бўлмаларда нохуш ҳид пайд бўлишининг олди олинади. Маҳсулотларни аввалдан СБ дан олиб қўйиш керак бўлади.

3.6.2 Функцияни ишга тушириш учун (F) тугмасини босиб, 🌊 индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади. Дисплейда 🌊 индикатори ёнади ва СБнинг рақамли ҳарорат индикаторида эса «15» акс эттирилади.

3.6.3 Функцияни ўчириш учун (F) тугмасини босиб, 🌊 индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади – индикатор ўчади.

ДИҚҚАТ! «ТАЪТИЛ» режими электр энергияси узатилишида узилишлар рўй берганда ёки у ўчиб қолганда автоматик тарзда ўчирилмайди.

3.7 МБ даги «МУЗЛАТИШ» ФУНКЦИЯСИ (✳)

3.7.1 Функция МБда вазни 4 кг дан ортиқ бўлган янги маҳсулотларни музлатиш учун мўлжалланган. «Музлатиш» функциясини аввалдан, МБни янги маҳсулотлар билан тўлдиришдан 24 соат олдин ишга тушириш керак.

3.7.2 Функцияни ишга тушириш учун (F) тугмасини босиб, ✳ индикатори танланади ва (ok) тугмаси босиб, танлов тасдиқланади. Дисплейда ✳ индикатори ёнади ва МБнинг рақамли ҳарорат индикаторида эса «SF» акс эттирилади.

3.7.3 Функция автоматик тарзда 48 соатдан сўнг ўчирилади. Функцияни шунингдек аввалроқ ҳам ўчириш мумкин: (F) тугмасини босиб ✳ индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади – индикатор ўчади.

ДИҚҚАТ! Электр энергиясини узатишдаги узилишлар ёки унинг ўчиб қолиши ҳолатларида «Музлатиш» функцияси автомат тарзда тикланмайди.

3.8 МБда «ИЧИМЛИКЛАРНИ СОВУТИШ» ФУНКЦИЯСИ (🍾)

3.8.1 Функция ичимликларни тезда совутиш учун мўлжалланган ва бунда совутиш учун зарур бўлган вақтни ўрнатиш имконияти мавжуд.

3.8.2 Функцияни ишга тушириш учун (F) тугмасини босиб, 🍾 индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади – МБнинг рақамли ҳарорат индикаторида эса совутиш вақти – 30 дақиқа акс эттирилади. (▲▼) тугмасини босиб, совутиш вақтини 1 дақиқадан 90 дақиқагача ўрнатиш мумкин. Шундан сўнг функцияни ишга тушириш учун (ok) тугмаси босилади – вақтни тескари тартибда санаш бошланади. Дисплейда 🍾 индикатори ёниб туради, бошқарув блоки эса илгари танланган иш режимига ўтади.

Совутиш вақтини танлашга қадар функцияни бекор қилиш учун (F) тугмасини қисқа муддатга босиш керак.

Қолган вақт қанчалигини аниқлаштириш учун ушбу функцияни яна бир бор танлаш керак: (F) тугмасини босиб 🍾 индикатори танланади – дисплейда қолган вақт акс эттирилади ва у 20 сониядан кейин автоматик тарзда ўчади.

3.8.3 Ўрнатилган вақт ўтгач, товушли сигнал эшиттирилади ва дисплейда 🍾 индикатори ўчиб-ёнишни бошлайди. Шундан сўнг (ok) тугмасини босиб, функцияни ўчириш керак, бунда 🍾 индикатори ўчади.

ДИҚҚАТ! Совутиш вақти тугагач, ичимликларни МБ дан чиқариб олишни унутманг.

3.8.4 Функцияни вақтлироқ ўчириш зарурияти туғилганда (ўрнатилган вақти тугашидан олдин), (F) тугмасини босиб, 🍾 индикатори танланади ва (ok) тугмаси босилади – дисплейда қолган вақт акс эттирилади. Шундан сўнг яна бир бор (ok) тумаси босилади – 🍾 индикатори ўчади.

ДИҚҚАТ! Электр энергияси ўчганда ёки электр таъминотида узилишлар юзага келганда «Ичимликларни совутиш» функцияси ўчмайди. Электр энергияси узатилиши тикланган, совутиш вақтининг тескари санаш ҳисоби янгидан бошланади.

3.9 СОВУТКИЧНИ ЎЧИРИШ ВА УЗИБ ҚЎЙИШ

3.9.1 Совуткични ўчириш учун тугмасини босиш ва 3 сония давомида ушлаб туриш керак.

Ҳароратнинг рақамли индикаторидаги МБда ўчгунгача «3...2...1» вақт ҳисоби бошланади, сўнг овозли сигнал чалиниб, 🌡 ва 🌡 индикаторлари сўнади.

(F) тугмаси қайта босилганда, вақт бўйича кечикиш эҳтимоли мавжуд бўлган ҳолда, совуткич яна ишлай бошлайди.

3.9.2 Совуткични электр тармоғилан узиб қўйиш учун электр таъминоти шнури вилкасини розеткадан чиқариш керак.

4 СОВУТКИЧДАН ФОЙДАЛАНИШ

ДИҚҚАТ! Маҳсулотларни қуйидагича жойлаштирманг No Frost тизимининг ҳаво каналларини тўсиб қўймаслик учун, МБ нинг орқа деворига зич қилиб тақаган ҳолда.

4.1 Тозаликни сақлаш учун СБ ва МБни йилда камида бир марта тозалаш лозим.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИК ХУСУСИЯТЛАРИ ВА ТАРКИБИЙ ҚИСМЛАРИ

5.1 Техник хусусиятлари ва таркибий қисмлар номлари мос равишда 2- ва 3- жадвалларда кўрсатилган. Кафолат картасида мазкур номланишлар рус тилида келтирилган ва кўрсаткич қийматлари ва таркибий қисмларнинг сони кўрсатилган.

5.2 6-расмга мувофиқ ускунанинг табличкасидаги маълумотлар рус тилида берилган.

2-жадвал – Техник хусусиятлари

№	НОМЛАНИШИ		Русум
1.1	Номинал умумий брутто ҳажми, дм³		Кўрсаткичларнинг қийматлари кафолат картасида берилган
1.2	Музлатиш бўлмасининг номинал умумий брутто ҳажми, дм³		
1.3	Номинал фойдали ҳажм, дм³	янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш бўлмалар	
		музлатиш бўлмаси	
1.4	Габарит ўлчамлари, мм	баландлиги	
		кенглиги	
		дастаксиз чуқурлик	
1.5	Нетто оғирлиги, кг, гача		
1.6	Энергетик самарадорлиги класси		
1.7	Иқлимий класси		
1.8	Ташки муҳит ҳарорати плюс 25 °С бўлганида йилик номинал энергия истеъмоли, кВт·соат		
1.9	Номинал фойдали сақлаш майдони, дм²		
1.10	Музлаган озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш ҳарорати, °С, гача		
1.11	Янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш ҳарорати, °С, гача		
1.12	Янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш ўртача ҳарорати, °С, гача		
1.13	Музлатиш бўлмасида озиқ-овқат маҳсулотлари ҳароратининг минус 18 °С дан минус 9 °С гача кўтарилишнинг номинал вақти, соат		
1.14	Атроф муҳит ҳарорати плюс 25 °С бўлганда номинал музлатиш қобилияти, кг/сут		
1.15	Муз ҳосил қилиш бўйича номинал суткалик ишлаб чиқарувчанлиги, кг		
1.16	Коррекция қилинган товуш қуввати даражаси, дБА, ортиғи билан		
1.17	Қиров ҳосил бўлмайдиган (No Frost) бўлинма		
1.18	Қўзғалмас жойда ўрнатиладиган асбоб-ускуна		
1.19	Таркибидаги олтин миқдори, г		
1.20	Таркибидаги кумуш миқдори, г		
1.21	Таркибидаги платина миқдори, г		

Изоҳ – Техник хусусиятларни аниқлаш махсус жиҳозланган лабораторияларда маълум бир услубиётга асосан амалга оширилади.

3-жадвал – Таркибий қисмлар

№	НОМЛАНИШИ	Миқдори, дона
2.1	Сават (пастки)	Кафолат картасида кўрсатилган
2.2	МБ Шишали полкаси	
2.3	Сават	
2.4	Сават (юқориги)	
2.5	Сабзавот ва мевалар учун идиш[1]	
2.6	Шишали полка (пастки)[2]	
2.7	Шишали полка[2]	
2.8	Қопқоқли идиш[3]	
2.9	Идиш[3]	
2.10	Идиш (пастки)[4]	
2.11	Тухумлар учун таглик	
2.12	Муз учун шакл	
2.13	Орқа тиргак	
2.14	Қопқоқли бак (гўшт ёки балиқ учун)[1]	

[1] Ёғлар ва иссиқлик билан ишлов берилган маҳсулотларни сақлаш учун мўлжалланмаган.
[2] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 26 кг.
[3] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 3 кг.
[4] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 6 кг.

ATLANT	
Русумнинг ва маҳсулотнинг бажарилиш белгиланиши	Номинал умумий ҳажми брутто, дм³: Номинал фойдали ҳажм, дм³: – янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш учун бўлмалар: – музлатиш бўлмаси: Номинал музлатиш қобилияти: Номинал кучланиш: Номинал ток: Эритиш тизимининг номинал истеъмол қиладиган қуввати: Совутиш агенти (хладагент): R600a/ Кўпиртирувчи: C-Pentane Совутиш агенти массаси: Беларусь Республикасида ишлаб чиқарилган ЗАО "АТЛАНТ", Победителей шох кучаси, 61, Минск шахри
Маҳсулотнинг иқлимий тоифаси	
Норматив ҳужжат	
Маҳсулотнинг энергия самарадолиги синфи	
Мувофиқлик белгилари	

6-расм – Жадвал

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Яхдон тибқи расми шумораи 1 барои яхкунонии маҳсулот, нигаҳдории дарозмуддати маҳсулоти яхкарда, барои тайёр намудани яхи ғизоӣ дар шӯъбаи сармодон (минбаъд – ШС) пешбинӣ шудааст; инчунин барои яхкунӣ ва нигаҳдории маҳсулоти тару тоза, нӯшобаҳо, меваҳоту сабзавот дар шӯъбаи маҳсулотҳои тару тоза барои муддати кӯтоҳ истифода мегардад (минбаъд – ШЯ).

1.2 Дар яхдон дастгоҳи идоракунӣ мавҷуд аст, ки имкон медиҳад дар шӯъбаҳо ҳарорат танзим шуда, сармодон ё яхдон хомӯш гардонида шавад ва равшании рӯи навор таъмин шавад.

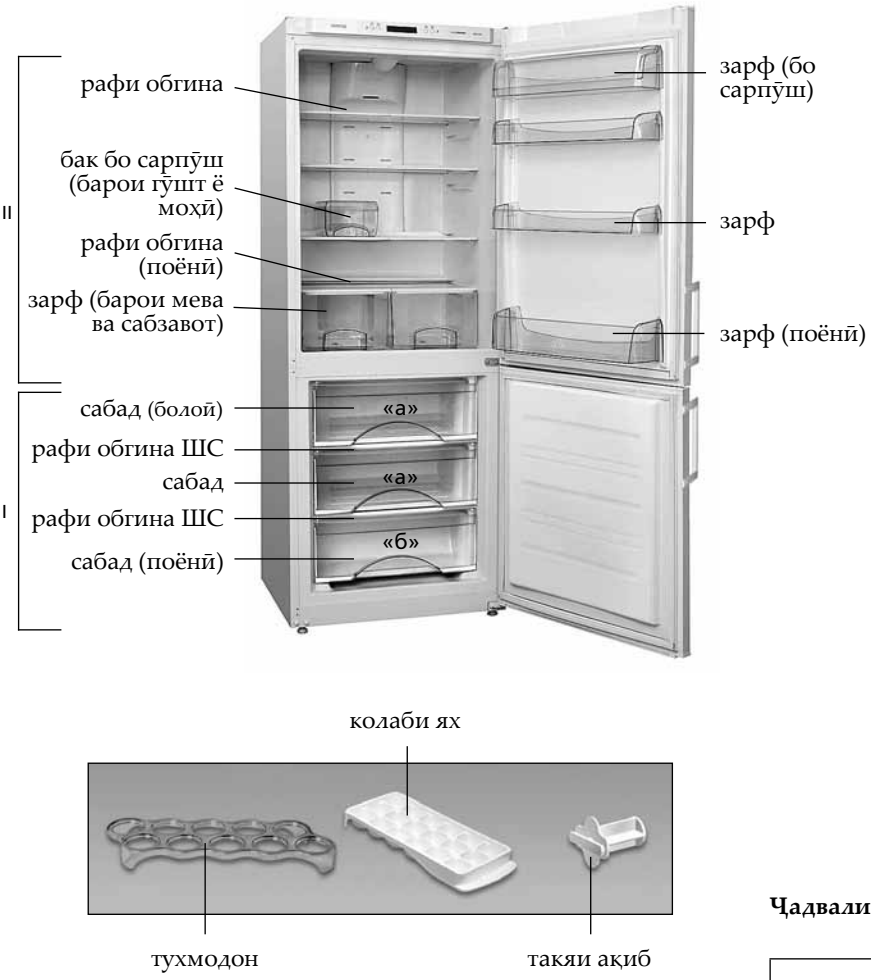
1.3 Яхдон дорои имкониятхои зер мебошад: «Сарди аз ҳама боло ШЯ» (✳), «Рухсат» (), «Яхкунонӣ» (), «Хунуккунии нӯшокиҳо» ().

1.4 Дар яхдон ишораи садодор пешбинӣ шудааст, ки дар сурати боз гузоштани дари яхдон ба муддати бештар аз 60 сония ба садо медарояд.

1.5 Яхдон бо системаи автоматии обшавӣ No Frost таҷҳизот шудааст:ба сурати қатраӣ дар шӯъбаи сармодон , бедуни ба вуҷуд омадани барфрезаҳо.

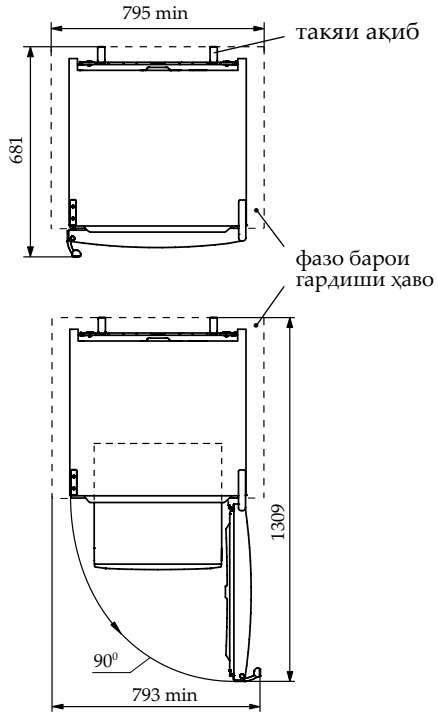
1.6 Яхдон бояд дар доираи ҳарорати ҳискунандаи, ки мувофиқ ба синфи иқлимӣ нишон оид ба голограммаи он истифода бурда мешавад. Арзиши диапазонҳои дарсҳо иқлимӣ ҳарорати ҳаво дар Ҷадвали 1 дода шудааст.

1.7 Фазои умумие, ки барои истифодабарии сармодон лозим аст тиқфи ҳаҷми андозаҳое таъйин мешавад, ки дар расми шумораи 2 бо миллиметр нишон дода шудаанд. Барои бо осони берун овардани ашёҳои дохили сармодон, имкони кушодани дари он бо кунҷи на камтар аз 90^0 лозим мебошад.



I – шӯъбаи сармодон (ШС):
«а» – ҷойи яхкуниву нигаҳдорӣ,
«б» – ҷойи нигаҳдорӣ;
II – шӯъба баро нигаҳдории озукаҳои тару тоза(ШЯ)

Расми 1 – Яхдон ва кисмхои эхтиёти

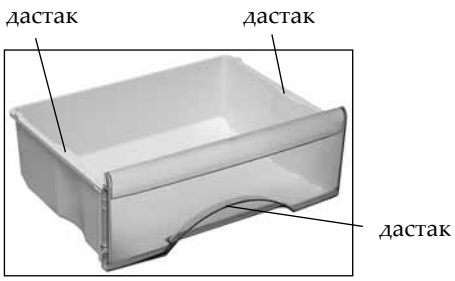


Расми 2 – Яхдон (намои болоӣ)

Ҷадвали 1 – Дараҷаҳои иқлимӣ

Дараҷа	Рамз	Диапазони дараҷаи харорати муҳит, ^{0}C
Мӯътадили фарох	SN	Аз 10 то 32
Мӯътадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Расми 3 – Сабад

1.8 Бо мақсади роҳат интиқол додани сабадҳои шӯъбаи сармодон (ба истиснои сабади поёнӣ) берун аз сармодон дар ду бағали онҳо тибқи расми 3 дастакҳо мавҷуд мебошанд. Дизайни сабад аз расми 3 мумкин фарқ дошта бошад.

2 ДАСТГОҲИ ИДОРА

2.1 ТУГМАЧАҲОИ ИДОРАКУНӢ

2.1.1 Тугмачахои идоракунӣ (минбаъд – тугмачаҳо) дар расми 4 нишон дода шудаанд.

Ҳангоми зер намудани тугмачаҳо ба манзури пешгирӣ аз вайроншавии рӯи тугмачаҳо ва нашикастани онҳо истифодаи ашёҳои дигар ва фишороварии сахт манъ аст.

2.2 НАВОР

2.2.1 Рӯи навор (мутобиқ бо расмҳои 4, 5) ақрабакҳои кори яхдон нишон дода шудаанд (дар расм ба таври шартӣ дарҷ ёфтаанд).

2.3 АҚРАБАКҲОИ РУШНОИДИҲАНДА

2.3.1 Ақрабакҳои тасвирёфта дар расми 5 ба он ишора мекунанд, ки яхдон кор мекунад, ҳарорати таъиншударо таъмин менамояд ва.

2.3.2 Ақрабаки нишондиҳандаи ҳарорати боло ба ин шакл аст (⚠)

2.3.2.1 Ақрабаки ⚠ мутобиқи расми 5 дар ҳангоми болоравии ҳарорат дар шӯъбаи сармодон равшан мешавад (масалан, аснои корандозии яхдон барои аввалин бор ё равшан кардани он пас аз поксозӣ, баъд аз он, ки аз дохили яхдон миқдори зиёди маҳсулоти тару тозаро берун меоваред). Равшан шудани ақрабак ба муддати кӯтоҳ (фарзан, ҳангоми дуру дароз боз мондани дари яхдон) нишонаи вайрон будани яхдон нест: дар сурати поён шудани ҳарорат дар шӯъба ақрабаи ⚠ ба таври автоматик хомӯш мегардад.

Агар ақрабак ба муддати тӯлонӣ хомӯш нашавад, он гоҳ бояд сифати маҳсулоти нигаҳдоштаро дида, устои хадамотро даъват намоед.

Чашмак задании ақрабак ⚠ ишора ба он мекунад, ки бинобар қатъ шудани интиколи нерӯи барқ дар шабака ба мӯҳлати номуаян ва дубора роҳандозии он, маҳсулот аз ҳолати сардӣ берун омадааст. Ҳолати чашмакзаниро бо зер намудани тугмаи (ok) аз байн бурда метавонед.

2.4 ИШОРАИ САДОДОР

2.4.1 Агар дари шӯъбаи сармодон ва ё чойи нигаҳдории маҳсулот то 60 сония боз монад ишораи садодор ба кор медарояд. Инчунин ишораи садодор аснои бастани дари шӯъба ва ё зер намудани тугмачаи (ok) (ҳангоми боз будани шӯъба) овоз медиҳад.

2.4.2 Ишораи садодор инчунин дар аснои зер кардани тугмачаҳои идоракунӣ, дар ҳангоми интихоб, ба кор даровардан ва хомӯш намудани вазифаҳои яхдон овоз медиҳад.

2.5 НИШОНДИҲАНДАҲОИ ОВОЗ ВА РАҚАМИИ ДАСТГОҲИ ИДОРАКУНӢ

2.5.1 Дар навори нишондиҳандаи ҳарорати шӯъбаи сармодонӣ ва нигаҳдории маҳсулоти тару тоза метавонанд шохисҳои ҳарфиву рақамӣ, ки бо нигоҳбонии кори яхдон вобастаги доранд, пайдо шаванд:

– **«H»**. Агар ҳарорат дар шӯъба болотар аз мизони таъиншуда бошад (дар аснои пайвастани яхдон ба шабакаи барқ, дар ҳангоми боз гузоштани дари яхдон ба муддати тулонӣ, дар сурати гузоштани миқдори зиёди маҳсулоти тару тоза дар дохили яхдон) чашмак мезанад. Ақрабак пас аз барқарор шудани ҳарорати таъиншуда аз чашмакзанӣ бозмеистад;

– **«L»**. Агар ҳарорат камтар аз мизони таъиншуда бошад низ ба чашмакзанӣ мепардозад. Пас аз барқарор шудани ҳарорати лозим ба ҳолати аввалааш бармегардад;

– **«SC»**. Пас аз равшан намудани ҳолати «Сардии аз хама болотар ШЯ» ба кор даромада ва баъд аз тоб додани он хомӯш мегардад;

– **«SF»**.Пас аз равшан кардани ҳолати «Яхкунонӣ» фаъол гардида, баъд аз он, ки тоб дода мешавад хомӯш мешавад;

– **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Дар ҳолати вайрон шудани яхдон равшан мешаванд.

Дар вакти пайдоиши нишондодхои **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** дар блоки идоракуни, ва дар вакти мильт-мильт кардани **«L», «H»** зиеда аз 24 соат фаред кардани мутахасиси хизматузории умур зарур аст, барои бартараф кардани носозихо.



Тугмачаҳои идоракунӣ

F – равшан (хомӯш) кардани яхдон /интихоби вазифа;

ok – равшан намудани ҳолат/хомӯш кардани ишораи садодор;

– интихоби ҳарорат;

– равшан (хомӯш) кардани шӯъбаи сардкунӣ

Расми 4 – Дастгоҳи идоракунӣ

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



ҳарорат дар ШС ҳарорат дар ШЯ

Ақрабаки ШС

– равшансозии яхдон/ насби ҳарорат дар ШС;

– сунбули ҳарорат дар ШС;

– ҳарорати боло дар ШС;

– ҳолати «Яхкунонӣ»;

– ҳолати «Сардсозии нӯшобаҳо»;

– сунбули ҳарорати манфи дар ШС

Ақрабаки ШЯ

– равшансозии ШЯ/ насби ҳарорат дар ШЯ;

– сунбули ҳарорат дар ШЯ;

– ҳолати «Сарди аз ҳама боло ШЯ»;

– ҳолати «Рухсат»

Расми 5 – Навор

3 ИДОРАКУНИИ КОРИ ЯХДОН

3.1 ГИРОНИДАНИ ЯХДОН

3.1.1 Барои гиронидани яхдон лозим аст, ки мудати тӯлонитар (бештар аз 3 сония) рӯи тугмача фишор оваред (F). Дар ин ҳолат рӯи навор ақрабакҳои ва равшан шуда, инчунин нишондиҳандаҳои ҳарорат дар шӯъбаҳое, ки то хомӯш кардани яхдон танзим шудаанд, ба кор медароянд. Дар нишондиҳандаҳои ҳарорат дар ШЯ ва ШС, агар ҳарорат дар шӯъбаҳо аз ҳарорати нигоҳдории интихобкардашудагӣ боло аст, «Н» чашмак мезанад.

Пас аз гирондани яхдон ақрабаки , шурӯъ ба чашмакзанӣ мекунад, зеро ҳарорат дар шӯъбаи нигаҳдории маҳсулоти тоза боло аст. Чашмакзании ақрабаки ро аз роҳи зер намудани тугмаи (ok) метавон хомӯш кард, ки дар ин ҳолат ақрабак ба таври доимӣ равшан мешавад. Пас аз он бояд ҳарорати шӯъбаҳо ва вазифаҳои изофиро (дар сурати зарурӣ) насб кард. Нишондиҳандаҳои интихобкардаи ҳарорат дар ақрабакҳо аз сари нав ба ҳолати чашмакзанандаи «Н» бармегарданд.

Пас аз гузашти чанд лаҳза ҳолати чашмакзании «Н» поён ёфта, ақрабаки хомӯш мегардад ва дар рӯи навор нишондиҳандаҳои ҳарорат дар шӯъбаи сармодон ва шӯъбаи нигаҳдории маҳсулоти тоза пайдо мешавад. Дар яхдон нигаҳдории маҳсулот мумкин мешавад.

3.2 ДАРГИРОНИДАН /ХОМӮШ КАРДАНИ ҚИСМИ ХУНУККУНАК

3.2.1 Даргиронидани қисми хунуккунак (агар он алоҳида хомӯш карда шуда бошад) ба воситаи муддати мадид (давоми 3 сония) зер кардани тугмаи (I) ба амал бароварда мешавад – дар дисплей индикатори ва нишондиҳандаи ҳарорат дар ШЯ фурузон мешавад. Агар дар ШЯ ҳарорат аз дараҷаи интихобшудаи нигоҳдорӣ баланд бошад, дар индикатори ҳарорати ШЯ нишондиҳандаи «Н» ба чашмакзанӣ сар мекунад.

3.2.2 Барои хомӯш намудани ШЯ бояд тугмаи (I) —ро зер намуда, муддати мадид нигоҳ дошт ва дар индикатори рақамии ҳарорат дар ШЯ шумораи вақт то хомӯшкунӣ оғоз мешавад: «3...2...1», баъд садои огоҳонӣ баромада, индикатор хомӯш мегардад.

ШЯ ба таври автоматӣ баъди 5 соати хомӯшкунӣ ба кор медарояд. Дар ҳолати зарурати пеш аз 5 соат ба кор даровардани ШЯ, бояд тугмаи (I) –ро зер намуда, муддати мадид нигоҳ дошт – қисм боз бо дарназардошти муддати дертар ба кор сар мекунад.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми канда шудани интиқол ё қатъ шудани қувваи барқ ШЯ ба таври автоматӣ баъди 5 соат ба кор медарояд.

3.3 НАСБИ ҲАРОРАТ ДАР БАХШҲОИ ЯХДОН

3.3.1 Мизони имкони интихоби ҳарорат:

–дар бахши нигаҳдории маҳсулоти тоза аз мусбат 2 ^{0}C то мусбат 8 ^{0}C,

– дар бахши сармодон аз 16 ^{0}C то манфӣ 24 ^{0}C.

3.3.2 Барои насби ҳарорат дар ШЯ ва дар ШС лозим аст:

– тугмачаи (F) пахш карда, ақрабакро интихоб кунед (ШЯ – ақрабаки , ШС – ақрабаки ва тугмачаи (ok) пахш кунед.

– тугмачаи (▲▼) пахш карда, ҳароратро интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед.

Агар дар муддати 20 сония тугмачаи (ok) пахш карда нашавад ё тугмачаи (F) пахш карда шуд, блоки идоракунӣ тағиротҳо нигоҳ дошта намешаванд, ақрабаки ё ақрабаки чашмзанӣ намекунад.

Барои расидани ҳарорати интихоб кардашудагиро вақт лозим аст, хусусан бадъ аз якум гиронидани яхдон ва бадъ аз тозакунии яхдон.

ДИҚҚАТ! Қаътшавии нерӯи барқ барои коркунии оянда яхдон таъсир намекунад. Бадъ аз шӯруъ кардани қувваи барқ яхдон бо ҳароратҳои интихоб кардашудагӣ ба кор медарод.

3.4 ИНТИХОБКУНИИ ВА ДАРҶКУНИИ/ХОМӮШКУНИИ ВАЗИФАҲО

3.4.1 Барои интихоби вазифа то пайдошавии чашмакзании ақрабаки лозима тугмачаи (F) пахш кунед. Пас аз ин тугмачаи (ok) пахш кунед – ақрабаки вазифа бе чашмакзанӣ дармегирад.

Агар тугмачаи (ok) дар муддати 3 сония пахш карда нашавад, дастгоҳи идоракунӣ тағиротҳоро нигоҳ намедорад – ақрабак хомӯш карда мешавад.

Барои хомӯш кардани вазифаи интихобкардашудагиро тугмачаи (F) пахш кунед, ақрабаки вазифаро интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед.

3.5 ВАЗИФАИ «САРДИ ШЯ АЗ ҲАМА БОЛО» ()

3.5.1 Ин вазифаро даргиронед агар нӯшобаҳоро тез ях кардан лозим аст ё барои яхкунии калон миқдори маҳсулотро дар ШЯ. Дар ҳолати ҳамин вазифа барои тез ях кардани маҳсулот ҳарорат то ҳарорати аз ҳама пастарин поён мешавад.

3.5.2 Барои хомӯш кардани ин вазифа тугмачаи (F) пахш карда, ақрабаки интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед. Дар навор ақрабаки ва «SC» ақрабаки рақамии ҳарорат дар ШЯ дар мегиранд.

3.5.3 Ин вазифа баъд аз 6 соат автоматӣ хомӯш карда меша-

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

вад. Ин вазифаро барвақтар хомӯш кардан мумкин аст: тугмачаи (F) пахш карда, ақрабаки ✳ интихоб карда, тугмачаи (ok) пахш кунед– ақрабак хомӯш мешавад.

ДИҚҚАТ! Функсияи «Сарди ШЯ аз ҳама боло» ба таври автоматӣ хомӯш мешавад:

– ҳангоми фаъол намудани функсияи «Рухсатӣ»;

– ҳангоми канда шудани интиқоли қувваи барқ ё қатъ шудани он.

3.6 ВАЗИФАИ «РУХСАТ» (☼)

3.6.1 Вазифаро дар сурати сафар кардани дарозмуддат даргирондан лозим аст (аз 14 рӯз зиёд). Дар итихоби ин вазифа дар ШЯ ҳарорати 15 ^{0}C гармӣ гузошта мешавад, ки аз пайдо шудани бӯйи нохуш дар шӯъбаи махқам бе маҳсулот пешгирӣ мекунад. Маҳсулотро аз ШЯ пешакӣ гирифтан лозим аст.

3.6.2 Барои даргиронидани ин вазифа тугмачаи (F) пахш кунед, ақрабаки ☼ интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед. Дар навор ақробаки ☼ ва «15» дар ақробаки рақамии ҳарорат дар ШЯ дар мегиранд.

3.6.3. Барои хомӯш кардани ин вазифа тугмачаи (F) пахш карда, ақробаки ☼ интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед – ақробак хомӯш карда мешавад.

ДИҚҚАТ! Речаи «Рухсат» автоматӣ дар вақти қаът шудани нерӯи барқ хомӯш карда мешавад.

3.7 ВАЗИФАИ «ЯХКУНОНӢ» ДАР ШС (✳)

3.7.1 Вазифа барои яхкунонии маҳсулот на зиёд аз 4 кило дар ШС муқаррар карда шудааст. Ин вазифаро пешакӣ аз 24 соат то пуркардани ШС бо маҳсулотҳои тару тоза даргиронидан лозим аст.

3.7.2 Барои хомӯш кардани ин вазифа тугмачаи (F) пахш карда, ақрабаки ✳ интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед. Дар навор ақрабаки ✳ ва «SF» ақрабаки рақамии ҳарорат дар ШС дар мегиранд.

3.7.3 Вазифа пас аз 48 соат автоматӣ хомӯш карда мешавад. Вазифаро пештар хомӯшш кардан мумкин аст: тугмачаи (F) пахш карда, ақробаки ✳ ин. Тихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед – ақробак хомӯш карда мешавад.

ДИҚҚАТ! Функсияи «Яхкунонӣ» ҳангоми канда шудани интиқоли қувваи барқ ё қатъ шудани он ба таври автоматӣ барқарор намешавад.

3.8 ВАЗИФАИ «ХУНУККУНИИ НУШОКИҲО» ДАР ШС (🖉)

3.8.1 Вазифа барои тез сардкунии нушокиҳо мукаррар шудааст ва вақтро гузоштан иҷозат медиҳад.

3.8.2 Барои дарҷ кардани вазифа тугмачаи (F) пахш кунед, ақробаки 🖉 интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед – дар ақробаки рақамии ҳарорат дар ШС вақти сардкунӣ 30 дақиқа дар мегирад. Тугмачаи (▲▼) пахш карда вақтро аз дарачаи 1 то 90 дақиқа интихоб кардан мумкин аст. Пас аз ин барои дарҷ кардани вазифа тугмачаи (ok) пахш кунед – сарҳисоби баргарданда сар мешавад. Дар навор ақробаки 🖉 дар мегирад ва блоки идоракунӣ дар речаи интихобкардашудагӣ кор мекунад.

Агар вазифаро бекор кардан зарур аст пеш аз интихоб кардании вақти сардкунӣ тугмачаи (F) кӯтоҳмуддат пахш кунед.

Барои аниқ кардани вақти боқимонда вазифор боз як маротиба интихоб кардан лозим аст: тугмачаи (F) пахш карда, ақробаки 🖉 итихоб кунед – дар навор вақте боқимонда,ки пас аз 20 сония автоматӣ хомӯш карда мешавад, пайдо мешавад.

3.8.3 Пас аз тамом шудани вақти гузошташуда сигнали овозӣ шунида мешавад ва дар навор ақробаки 🖉 дар мегирад. Паз аз ин тугмачаи (ok) пахш карда вазифаро хомӯш кунед – ақробаки 🖉 хомӯш мешавад.

ДИҚҚАТ! Пас аз тамошудани вақти гузошта нушокиҳоро аз ШС гирифтан фаромуш накунед.

3.8.4 Агар вазифаро пештар хомӯш кардан лозим бошад (пеш аз тамом шудани вақт) тугмачаи (F) пахш карда, ақробаки 🖉 интихоб кунед ва тугмачаи (ok) пахш кунед – дар навор вақти боқимонда пайдо мешавад. Пас аз ин боз як маротиба тугмачаи (ok) пахш кунед – ақробаки 🖉 хомӯш карда мешавад.

ДИҚҚАТ! Вазифаи «Хунукунии нушокиҳо» дар вақти қаът шудани қувваи барқ хомӯш намешавад. Ҳисоби вақт давом карда мешавад.

3.9 ХОМӮШ/ҚАТЪ КАРДАНИ ЯХДОН

3.9.1 Барои хомӯш кардани яхдон тугмачаи (F) дар муддати 3 дақиқа пахш кунед.

Дар индикатори рақамии ШС шумораи ҳисоби вақт то хомӯшкунӣ «3...2...1» сар мешавад, баъд садои огоҳонӣ баромада, индикаторҳо 🌡 и 🌡 хомӯш мешаванд.

Агар тугмачаи (F) такроран дуру дароз пахш кунед, яхдон, мумкин бо таъхир, ба кор медарод.

3.9.2 Барои қатъ кардани кори яхдон сими душоҳаро аз васлак кашида гиред.

4 ИСТИФОДАБАРИИ ЯХДОН

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро ҷафс ба паҳлӯи ақиби ШС намонед, роҳи ҳавоии No Frost набандед.

4.1 ШЯ ва ШС барои дар ҳолати тоза нигоҳ доштан ҳадди ақал як маротиба дар як сол бояд тоза кард.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТАВСИФИ ТЕХНИКИИ ЯХДОН ВА ҚИСМҲОИ ОН

5.1 Номҳои тавсифи техникии яхдон ва қисмҳои он дар ҷадвалҳои 2 ва 3 нишон дода шудаанд. Дар корти кафолат хамин номҳо бо забони русӣ дода шудаанд, маъноҳои параметрҳо ва қисмҳои яхдон нишон дода шудаанд.

5.2 Маълумот дар ҷадвал мувофиқи расми 6 бо забони русӣ дода шудааст.

Ҷадвали 2 – Тавсифи техникӣ

№	НОМҲО		Намуна
1.1	Ҳаҷми номиналии умумии брутто, дм³		Маъноҳои параметрҳо дар корти кафолат нишон дода шудаанд
1.2	Ҳаҷми номиналии умумии брутто шуъбаи яхкунонӣ, дм³		
1.3	Ҳаҷми фоиданоки номи, дм³	шӯъбаи барои нигаҳдории маҳсулоти тару тоза	
		шуъбаи яхкунонӣ	
1.4	Ченакҳои габарит, мм	баландӣ	
		бар	
		чуқурӣ бе дарназардошти даста	
1.5	Вазни нетто, кило, на зиёд		
1.6	Дараҷаи босамарӣ энергетикӣ		
1.7	Дараҷаи иқлим		
1.8	Яксола истеъмоли номиналии қувва дар ҳарорати муҳит 25 дараҷа гарми, кВт·ч		
1.9	Ҷойи мувофиқ барои нигаҳдорӣ, дм²		
1.10	Ҳарорати нигаҳдории маҳсулоти яхкардашуда, °С, на зиёд		
1.11	Ҳарорати нигаҳдории маҳсулоти тару тоза, °С		
1.12	Ҳарорати миёнаи нигаҳдории маҳсулоти тару тоза, °С, на зиёд		
1.13	Вақти номиналии зиёд кардани ҳарорати маҳсулот дар шӯъбаи сармодон 18 °С аз сифр паст то 9 °С аз сифр паст, соат		
1.14	Қобилияти номиналии яхкунонӣ дар ҳарорати муҳит 25 °С дараҷа гарм, кило/шабонарӯз		
1.15	Фоиданокии номиналии шабонарӯз ба вуҷуд омадани ях, кило		
1.16	Сатҳи зӯри садои ислоҳ кардашуда, дБа, на зиёд		
1.17	Қисми бе қиравпайдошави (No Frost)		
1.18	Асбоби дарунсохта		
1.19	Миқдори тилло, г		
1.20	Миқдори нуқра, г		
1.21	Ҳаҷми тиллои сафед, г		
Диққат кунед– Муқаррар кардани тавсифи техникӣ дар лабораторияи махсус бо методикаҳои муқарраршуда карда мешавад.			

Ҷадвали 3 – Қисмҳо

№	НОМҲО	Миқдор, шт.
2.1	Сабад (поёнӣ)	Дар корти кафолат нишон дода шудаанд
2.2	Рафии обгинаи ШС	
2.3	Сабад	
2.4	Сабад (болой)	
2.5	Зарф барои для сабзавот ва мева[1]	
2.6	Рафии обгина (поёнӣ)[2]	
2.7	Рафии обгина[2]	
2.8	Зарф бо сарпӯш[3]	
2.9	Зарф[3]	
2.10	Зарфият (поёнӣ)[4]	
2.11	Тухмодон	
2.12	Қолаби ях	
2.13	Такяи ақиб	
2.14	Бак бо сарпӯш (барои гӯшт ё моҳи)[1]	

[1] Барои нигаҳдории равғане ва маҳсулоте, ки гарм карда будан, истифода бурдан мумкин нест.
[2] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 26 кило.
[3] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 3 кило.
[4] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 6 кило.

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумии брутто, дм³: Ҳаҷми фоиданоки номи, дм³: – шӯъбаи барои нигаҳдории маҳсулоти тару тоза: – шуъбаи яхкунонӣ: Қобилияти номиналии яхкунонӣ: Қувваи барқи номиналӣ: Ҷараёни қувваи барқ: Қуввати номиналии истифодабурда системаи обшавӣ: Хладагент: R600a/Кафкунонак: C-Pentane Массаи хладагента: Дар Ҷумҳурии Беларусь истеҳсол карда шудааст ЧПА "АТЛАНТ", Хиёбони Победителей, 61, шаҳри Минск
Ишорат кардани намуна ва ичро кардани маснуот Дараҷаи иқлимии маснуот Хуҷҷати меъёрӣ Дараҷаи махсулнокии энергетикии маҳсулот Нишонаи мутобиқат	

Расми 6 – Ҷадвалча

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТТАР

1.1 1-сүрөткө ылайык, муздаткыч жаңы продуктыларды тоңдуруу, тоңдурулган продуктыларды узак убакытка сактоо жана тоңдургуч бөлүмдө (мындан ары ТБ) тамак-аш музун даярдоо үчүн; жаңы продуктыларды, суусундуктарды, жашылча жана жемиштерди жаңы тамак-аш продуктыларын сактоо бөлүмүндө (мындан ары МБ) муздатуу жана кыска мөөнөткө сактоо арналган.

1.2 Муздаткычта бөлүмдөрдө температураларды койууга, МБ же муздаткычты ажыратууга, дисплейде жарык индикациясын камсыз кылуучу, бөлүмдөрдөгү желдеткичтердин иштөөсүн башкарууга мүмкүндүк берүүчү башкаруу блогу каралган.

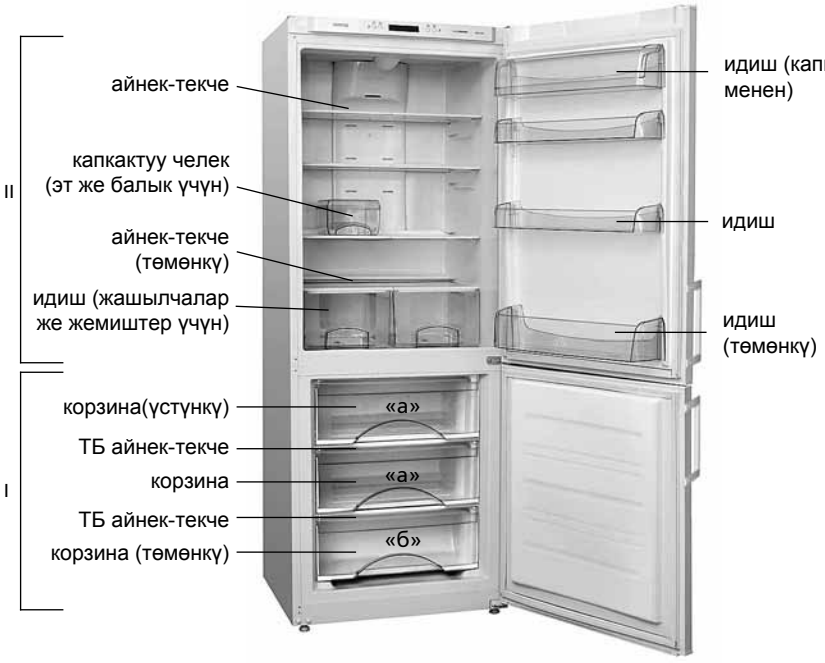
1.3 Муздаткыч төмөнкү функцияларга ээ: “МБ супер муздатуу” (✳), “Кое берүү” (), “Тоңдуруу” (), “Суусундуктарды муздатуу” ().

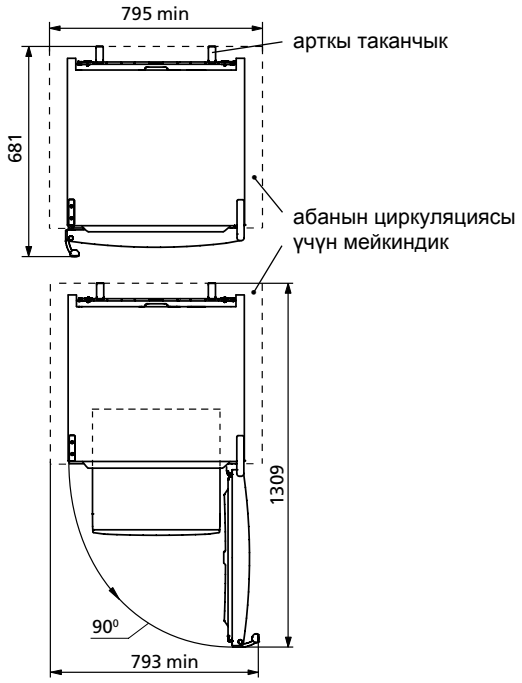
1.4 Муздаткычта МБ эшигин 60 секунддан ашык ачык турган учурда добуштук сигнал берүү каралган.

1.5 Муздаткыч No Frost кыроону пайда кылбастан эритүүнүн автоматтык системасы менен жабдылган.

1.6 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климаттык класска туура келет чөйрөнүн температурасынын учурда иштеп турушу керек. Климаттык класстарга температура диапазондор 1 таблицада көрсөтүлгөн.

1.7 Муздаткычты пайдалануу үчүн зарыл болгон жалпы мейкиндик 2–сүрөттө миллиметр менен көрсөтүлгөн өлчөмдөрү менен аныкталат. Муздаткычтан себилдегичтерди тоскоолдуксуз алып чыгуу үчүн бөлүмдөрдүн эшиктерин 90⁰ бурчтан кем эмес ачуу керек.





2-сүрөт – Муздаткыч (үстүнөн караганда)



I – тоңдургуч бөлүм (ТБ):
«а» – тондуруу жана сактоо зонасы, «б» – сактоо зонасы
II – жаңы азык продуктыларын сактоо үчүн бөлүм (МБ)

1-сүрөт – Муздаткыч жана себилдегич буюмдары

1-Таблица – Климаттык кластар

Класс	Белги	Айлана-чөйрөнүн температураларынын диапазону, ^{0}C
Кеңейтилген мелүүн	SN	10дон 32ге чейин
Мелүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43кө чейин

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-сүрөт – Корзина

1.8 ТБ корзиналарында продуктыларды салуу жана алып чыгуу учурундагы ыңгайлуулук үчүн алдыңкы панелинде, жана ошондой эле каптал беттеринде (төмөнкү корзинадан тышкары), 3-сүртөттөгүгө ылайык мыздаткычтан тышкары которуу үчүн кармагычтары бар.

Корзинанын дизайны 3-сүрөттөн айырмаланышы мүмкүн.

2 БАШКАРУУ БЛОГУ

2.1 БАШКАРУУ БАСКЫЧТАРЫ

2.1.1 Башкаруу баскычтары (мындан ары – баскычтар) 4-сүрөттө белгиленген.

Баскычтарды басууда баскычтардын беттеринин деформациясына жана сынып кетүүсүнө жол бербөө үчүн башка предметтерди пайдалануу жана өтө катуу күч колдонууга **ТЫЙУУ САЛЫНАТ.**

2.2 ДИСПЛЕЙ

2.2.1 Дисплейде (4, 5-сүрөттөргө ылайык) муздаткычтын иштөөсүнүн индикаторлору көрсөтүлгөн (сүрөттө шарттуу түрдө жарыктандырылган).

2.3 ЖАРЫК ИНДИКАТОРЛОРУ

2.3.1 5-сүрөттө көрсөтүлгөн индикаторлор функциялардын иштөөсүн көрсөтөт, тандалган температураны.

2.3.2 МБ бөлүмдөгү жогорку температуранын индикациясы (⚠)

2.3.2.1 ⚠ индикатору 5-сүрөткө ылайык, эгерде ТБ температура жогорулап кетсе күйөт (мисалы, алгачкы иштетүүдө же тазалоодон кийин, көп өлчөмдөгү жаңы продуктыларды салгандан кийин). Индикатордун кыска мөөнөттүү иштөөсү муздаткычтын бузуктугунун белгиси болуп эсептелбейт (мисалы, ТБ эшигин көпкө чейин ачык калтырууда): бөлүмдө температура төмөндөгөндөн кийин ⚠ индикатору автоматтык түрдө өчөт.

Индикатордун узакка чейин күйүүсүндө сакталып жаткан продуктылардын сапатын текшерип, сервистик кызматтын механигин чакыруу керек.

⚠ индикаторунун өчүп-күйүүсү электр тармагындагы чыңалууну берүүдөгү үзгүлтүктөрдүн же анын белгисиз убакытка чейин өчүп, андан кийин кайра күйүүсүнүн аркасында болгон эрүүсү жөнүндөгү сигнал болуп эсептелинет. Өчүп-күйүү (ok) баскычын басуу менен ажыратылат.

2.4 ДОБУШТУК СИГНАЛ БЕРҮҮ

2.4.1 Эгерде МБ эшиги 60 секунддан узак ачык турса добуштук сигнал ищтейт. Добуштук сигнал бөлүмдүн эшигин жапканда же (ok) баскычын басканда (бөлүмдүн эшиги ачык турганда) өчөт.

2.4.2 Ошондой эле добуштук сигнал башкаруу баскычтарын функцияларды тандоодо, иштетүүдө же ажыратууда басканда угулат.

2.5 БАШКАРУУ БЛОГУНУН ТАМГА-САНАРИП КӨРСӨТКҮЧТӨРҮ

2.5.1 ТБ жана МБ температурасынын индикаторлорунда муздаткычтын иштөөсүнүн диагностикасына байланышкан тамга-санарип көрсөткүчтөрү күйүп турушу мүмкүн:

– **“H”** эгерде бөлүмдөгү температура белгиленгенден жогору болсо (муздаткычты электр тармагына кошкондо, бөлүмдүн эшиги узак убакыт ачык турганда, көп өлчөмдөгү жаңы продуктыларды салганда ж.б.) күйүп-өчүп турат;

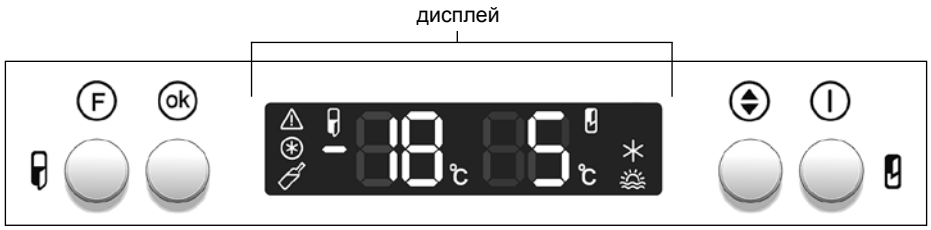
– **“L”** эгерде бөлүмдөгү температура белгиленгенден төмөн болсо, эгерде “Тоңдуруу” функциясы өчүрүлгөн болсо күйүп-өчүп турат. Бөлүмдө белгиленген температураны калыбына келтиргенден кийин өчөт;

– **“SC”**. “МБны супер муздатуу” функциясын иштеткенде күйөт жана аны ажыраткандан кийин өчөт;

– **“SF”** “Тоңдуруу” функциясын иштеткенде күйөт жана аны ажыраткандан кийин өчөт;

– **“F1”, “F2”, ”F3”, “E1”**, **“E2”**. Бузулууларда күйөт.

Башкаруу блогунда **“F1”, “F2”, “F3”**, **“E1”**, **“E2”** деген көрсөткүчтөр күйгөндө, ошондой эле **“L”**, **“H”** белгилери 24 саттан ашык өчүп күйө берсе, бузулган жерди оңдоо үчүн тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.



Башкаруу баскычтары

(F) – муздаткычты иштетүү/ажыратуу/функцияларды тандоо;

(ok) – функцияны иштетүү/сигнала добуштук сигналды ажыратуу;

– температураны тандоо;

– иштетүү (ажыратуу) МБ

4-сүрөт – Башкаруу блогу

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



ТБ дөгү температура МБ дөгү температура

ТБ дүн индикаторлору

– муздаткычты иштетүү/ТБ дө температураны койуу;

°C – ТБ дөгү температуранын символу;

– ТБ жогорулатылган температура;

– “Тоңдуруу” функциясы;

– “Суусундуктарды муздатуу” функциясы;

– ТБ дагы терс температуранын символу

МБ бөлүмдүн индикаторлору

– МБ иштетүү/МБ температураны койуу;

°C – МБ дөгү температуранын символу;

– “МБ дөгү Супер муздатуу” функциясы;

– “Кое берүү” функциясы

5-сүрөт – Дисплей

3 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТӨӨСҮН БАШКАРУУ

3.1 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

3.1.1 Муздаткычты иштетүү үчүн (F),баскычын узак убакыт (3 с. көп) басып туруу керек. Дисплейде жана индикаторлору күйөт, ошондой эле муздаткычты ажыратууга чейин койулган бөлүмдөрдөгү температуранын көрсөткүчтөрү күйөт. МБ жана ТБ дөгү температуранын индикаторлорунда бөлүмдөрдөгү температура сактоого тандалып алынган температурадан жогору болсо “Н” өчүп-күйө баштайт.

Муздаткычты өчүргөндөн кийин , индикатору өчүп-күйө баштайт, анткени ТБ дагы температура жогору. , индикаторунунун өчүп-күйүүсүн (ok) баскычын басуу менен ажыратуу керек – индикатор такай күйө баштайт. Андан кийин бөлүмдөрдөгү температураны жана кошумча функцияларды (зарылдыгына жараша) тандоо керек. Индикаторлордогу тандалган темпаратуралардын көрсөткүчтөрү кайрадан өчүп-күйүүчү “Н” га алмашат.

Бир аз убакыттан кийин “Н” өчүп-күйүүсү токтолот, ал эми индикатору өчөт жана дисплейде МБ жана ТБ белгиленген температуралардын көрсөткүчтөрү пайда болот. Муздаткычка азык-түлүктөрдү салса болот.

3.2 МУЗДАТУУЧУ БӨЛҮМДҮ ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

3.2.1 МБ иштетүү (эгерде ал өз алдынча өчүрүлгөн болсо) (I) баскычын узак мөөнөткө чейин (3 секунда аралыгында) басуу менен аткарылат – дисплейде индикатору жана МБ ичиндеги температуранын көрсөткүчү жанат. Эгерде МБ ичиндеги температура сактоонун тандалган тепертурасынан жогору болсо, МБ ичиндеги температуранын индикаторунда «Н» бүлбүлдөп жанып баштайт.

3.2.2 МБ өчүрүү үчүн (I) баскычын узакка чейин басып кармап туруу керек – МБ ичиндеги температуранын санарип индикаторунда өчүүгө чейин убакыт эсептөө башталат «3...2...1», андан кийин үндүү сигнал жаңырып, индикатор өчөт.

МБ өчкөндөн кийин автоматтык түрдө 5 сааттан кийин иштеп баштайт. МБ 5 сааттан эртерээк иштетүү зарыл болсо, (I) баскычын узакка чейин басып кармап туруу керек – бөлүм кайрадан убакыты боюнча мүмкүн болгон кармалуу менен иштеп баштайт.

ЭСКЕРТҮҮ! Электр энергиясын берүүдө жаңылыштык жаралып же ал өчүп калган учурда МБ автоматтык түрдө кайрадан 5 саттан кийин иштеп баштайт.

3.3 БӨЛҮМДӨГҮ ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГИЛӨӨ

3.3.1 Температураны тандоо мүмкүнчүлүгүнүн диапазону:

– МБ плюс 2 ^{0}C дан плюс 8 ^{0}C га чейин,

– ТБ минус 16 ^{0}C дан минус 24 ^{0}C га чейин.

3.3.2 МБ дө жана ТБ дө температураны белгилөө үчүн төмөндөгүлөрдү аткаруу керек:

– (F) баскычын басып бөлүмдүн индикаторун таап (МБ – индикатору , ТБ – индикатору) тандоону бекемдөө үчүн (ok) баскычын басуу керек;

– () баскычын басуу менен,температуранынн маанисин тандап, (ok) баскычын басуу керек.

Эгерде температураны тандагандан кийин (ok) баскычы 20 сек ичинде басылбаса же (F),баскычы кыска убакытка басылбаса, анда башкаруу блогу өзгөрүүлөрдү сактап калбайт – индикатору же индикатору өчүп-күйүүсүн токтотот .

Бөлүмдөгү температуранын тандалган маанисине жетишүү үчүн белгилүү бир убакыт керек, айрыкча биринчи жолу иштеттүүдө жана ошондой эле муздаткычты тазалагандан кийин.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр тармагындагы чыңалууну берүүнү токтотуу муздаткычтын андан кийинки иштөөсүнө таасирин тийгизбейт. Эленктр тармагындагы чыңалууну берүүнү кайра баштагандан кийин муздаткыч бөлүмдөрдө мурда белгиленген температуралык параметрлер менен.

3.4 ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАНДОО ЖАНА КОШУУ/АЖЫРАТУУ

3.4.1 Функцияны тандоо үчүн (F), баскычын дисплейде керектүү функциянын индикатору күйүп-өчө баштаганга чейин кыска убакытка басуу керек. Андан кийин функцияны кошуу үчүн (ok) баскычын басуу керек – функциянын индикатору өчпөй күйө баштайт.

Эгерде 3 секунддун ичинде (ok) баскычы басылбаса, анда башкаруу блогу өзгөрүүлөрдү сактап калбайт – дисплейдеги индикатор өчөт.

Тандалган функцияны иштетүү үчүн (F) баскычын басуу менен функциянын индикаторун тандоо жана (ok) баскычын басуу керек.

3.5 “МБ СУПЕР МУЗДАТУУ” ФУНКЦИЯСЫ ()

3.5.1 Функцияны суусундуктарды тез муздатуу зарыл болгондо же МБ да жаңы продуктылардын көп өлчөмү болгондо иштетүү сунуш кылынат. Функцияны иштетүүдө МБ температура минималдуу маанига чейин продуктыларды тез муздатуу үчүн төмөндөйт.

3.5.2 Функцияны иштетүү үчүн (F), баскычын басып туруп, индикаторун тандап, (ok) баскычын басуу керек. Дисплейде индикатору күйөт жана МБ дагы температуранын санарип индикаторунда “SC” күйөт.

3.5.3 Функциянын ажыратылышы автоматтык түрдө 6 сааттан кийин жүргүзүлөт. Функцияны ошондой эле мурдараак ажыратса болот: (F) баскычын басуу менен индикаторун тандап туруп (ok) баскычын басуу керек. Дисплейде индикатору жана МБ дөгү температуранын санарип индикаторунда “SC” күйөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! “МБ супер муздатуу” функциясы автоматтык түрдө өчүрүлөт:

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

– “Кое берүү” функциясын иштеткен учурда;

– электр энергиясын берүүдө жаңылыштык жаралып же ал өчүп калган учурда.

3.6 “КОЕ БЕРҮҮ” ФУНКЦИЯСЫ

3.6.1 Функцияны узак убакытка (14 күндөн ашык) кетүү учурунда иштетүү керек. Функцияны тандоодо МБ дө температура плюс 15 ^{0}C койулат, ал продуктысы жок жабык бөлүмдө сасык жыттын пайда болуусуна жол бербейт. Продуктыларды алдын ала МБ дан алып чыгуу зарыл.

3.6.2 Функцияны кошуу үчүн (F),баскычын басып туруп, индикаторун тандап жана (ok) баскычын басуу керек. Дисплейде индикатору жана МБ дагы температуранын санарип индикаторунда “15” күйөт.

3.6.3 Функцияны иштетүү үчүн (F), баскычын басып туруп, индикаторун тандап жана (ok) баскычын басуу керек – индикатор өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! “Кое берүү” режими электр энергиясын берүү үзгүлтүккө учураганда же аны ажыратканда автоматтык түрдө ажыратылбайт.

3.7 ТБ дө “ТОҢДУРУУ” ФУНКЦИЯСЫ

3.7.1 Функция ТБ дө массасы 4 кг дан көп болгон жаңы продуктыларды тоңдуруу үчүн арналган. “Тоңдуруу” функциясын алдын ала, ТБ дү жаңы продуктылар менен толтурганга чейин 24 саат мурда иштетип койуу керек.

3.7.2 Функцияны иштетүү үчүн (F) баскычын басуу менен индикаторун тандап жана (ok) баскычын басып тандоону бекемдөө керек. Дисплейде индикатору жана ТБ дөгү температуранын санарип индикаторундагы “SF” күйөт.

3.7.3 Функцияны ажыратуу автоматтык түрдө 48 сааттан кийин жүргүзүлөт. Ошондой эле функцияны алдын ала иштетүү мүмкүн: (F) баскычын басып, индикаторун тандап, андан кийин (ok) ту басат – индикатор өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! “Тоңдуруу” функциясы электр энергиясын берүүдө жаңылыштык жаралып же ал өчүп калган учурда автоматтык түрдө кайрадан калыбына келбейт.

3.8 ТБ дө “СУУСУНДУКТАРДЫ МУЗДАТУУ” ФУНКЦИЯСЫ

3.8.1 Функция суусундуктарды тез муздатуу үчүн кызмат кылат жана муздатуу үчүн талап кылынуучу убакытты белгилөөгө мүмкүндүк берет.

3.8.2 Функцияны иштетүү үчүн (F) баскычын басуу менен индикаторун тандап, (ok) баскычын басуу керек – ТБ дөгү температуранын санарип индикаторунда 30 минута муздатуу убактысы күйөт. (▲▼) баскычын басуу менен муздатуунун убактысын 1 минутадан 90 минутага чейинки диапазондо муздатуу убактысын тандап алууга болот. Андан кийин функцияны иштетүү үчүн (ok) баскычын басуу керек – убакытты артынан саноо башталат. Дисплейде индикатору күйөт, жана башкаруу блогу мурда тандалып алынган иштөө режимине өтөт.

Убакытты тандаганга чейин функцияны алып таштоонун зарылдыгы келип чыкканда (F) баскычын аз убакытка басуу керек.

Муздатуу үчүн калган убакытты тактоо үчүн бул функцияны кайрадан тандоо керек: (F) баскычын басуу менен индикаторун тандоо керек – дисплейде калган убакыт жарыктанат, ал автоматтык түрдө 20 секунддан кийин өчөт.

3.8.3 Муздатууга белгиленген убакыт бүткөндөн кийин добуштук сигнал берилет жана дисплейде индикатору өчүп-күйө баштайт. Андан кийин (ok) баскычын басып функциясын өчүрүү керек, индикатору өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздатуунун убактысы бүткөндөн кийин ТБ дөн суусундукту алып чыгууну унутпагыла.

3.8.4 Функцияны мурдараак өчүрүү зарыл болгон учурда (белгиленген убакыт бүткөнгө чейин) (F) баскычын басуу менен индикаторун тандаганда дисплейде калган убакыт жарыктанат. Андан кийин дагы бир жолу (ok) баскычын басуу керек, индикатору өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр энергиясы ажыратылганда жана аны берүү үзгүлтүккө учураганда “Суусундуктарды муздатуу” функциясы ажыратылбайт. Муздатуунун убактысын саноо электрэнергияны кошкондон кийин жаңыртылат.

3.9 МУЗДАТКЫЧТЫ ӨЧҮРҮҮ ЖАНА АЖЫРАТУУ

3.9.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн баскычын 3 секунд ичинде басып кармап туруу керек.

ТБ ичиндеги температуранын санарип индикаторунда өчүүгө чейин убакыт эсептөө башталат “3...2...1”, андан кийин үндүү сигнал жаңырып, индикаторлор жана өчөт.

(F) баскычын кайталап узакка басууда муздаткыч убактысынан артта калуу ыктымалдыгы менен иштей баштайт.

3.9.2 Муздаткычты электр тармагынан ажыратуу үчүн азыктандыруучу шнурдун айрычасын розеткадан сууруп алуу керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ПАЙДАЛАНУУ

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Продуктыларды төмөнкүдөй жайгаштырбагыла No Frost системасынын аба каналдарын жаап салбаш үчүн ТБ арткы капталына такай;

4.1 МБ жана ТБны жылына бир жолудан кем эмес жолу тазалыкты сактоо максатында тазалап-жыйнап туруу зарыл болот.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР ЖАНА СЕБИЛДЕГИЧТЕР

5.1 Техникалык мүнөздөмөлөрдүн жана себилдегич буюмдардын аталыштары 2- жана 3- таблицаларда көрсөтүлгөн. Гарантиялык картада бул аталыштар орус тилинде берилген жана параметрлеринин маанилери жана себилдегичтердин саны көрсөтүлгөн.

5.2 6-сүрөткө ылайык тактачадагы маалымат буюмда орус тилинде берилген.

2-Таблица – Техникалык мүнөздөмөлөр

№	Аталышы		Модель
1.1	Номиналдык жалпы көлөм брутто, дм³		Параметрлердин маанилери гарантиялык картада көрсөтүлгөн
1.2	Номиналдык жалпы көлөм брутто тоңдуруу бөлүмү, дм³		
1.3	Номиналдык пайдалуу көлөм, дм³	жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм	
		тоңдуруучу бөлүм	
1.4	Габариттик өлчөмдөрү	бийиктиги	
		кенендиги	
		туткасыз тереңдиги	
1.5	Масса нетто, кг, ашык эмес		
1.6	Энергетикалык майнаптуулугунун классы		
1.7	Климат классы		
1.8	Айлана-чөйрөнүн температурасы +25 °С менен кагаз бетиндеги жылдык керектөөсү, кВт·ч		
1.9	Сактоонун номиналдуу пайдалуу аянты, дм²		
1.10	Тоңдурулган азыктык продуктыларды сактоонун температурасы, °С, жогору үэмес		
1.11	Жаңы азыктык продуктыларды сактоонун температурасы, °С		
1.12	Жаңы азыктык продуктыларды сактоонун орточо температурасы, °С, жогору эмес		
1.13	Тоңдуруучу бөлүмдөгү азыктык продуктылардын температурасынын минус 18 °С дан минус 9 °С, чейин көтөрүлүшүнүн номиналдуу убактысы, с.		
1.14	Курчап турган чөйрөнүн температурасы плюс 25 °С, кг/сут болгондогу номиналдуу тоңдуруучу жөндөмдүүлүк		
1.15	Муз тоңдуруу боюнча номиналдык суткалык өндүрүмдүүлүк, кг		
1.16	Түзөтүлгөн үн кубаттуулугунун деңгээли, дБА, андан ашпайт		
1.17	Кыроо түшпөгөн бөлүм (No Frost)		
1.18	Кыналган алет		
1.19	Алтынды камтуу, г		
1.20	Күмүштү камтуу, г		
1.21	Платинанын камтылышы, г		
Эскертүү – Техникалык мүнөздөмөлөрдү аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү методикалар менен жүргүзүлөт.			

3-Таблица – Себилдегичтер

№	Аталышы	Саны, шт.
2.1	Корзина (төмөнкү)	Гарантиялык картада көрсөтүлгөн
2.2	Айнек текче ТБ	
2.3	Корзина	
2.4	Корзина (үстүнкү)	
2.5	Жашылчалар жана жемиштер үчүн идиш[1]	
2.6	Айнек текче (төмөнкү)[2]	
2.7	Айнек-текче[2]	
2.8	Капкактуу идиш[3]	
2.9	Идиш[3]	
2.10	Идиш (төмөнкү)[4]	
2.11	Жумурткалар үчүн салгыч	
2.12	Муз үчүн форма	
2.13	Арткы таканчык	
2.14	Капкактуу челек (эт жана балык үчүн)[1]	

[1] Жылуулук менен иштетилген майлар жана продуктыларды сактоого ылайыкталган эмес.
[2] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 26 кг.
[3] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 3 кг.
[4] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 6 кг.

ATLANT	
Буюмдун моделини н жана жасалышынын белгилениши	Номиналдык жалпы көлөм брутто, дм³: Номиналдык пайдалуу көлөм, дм³: – жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тоңдуруучу бөлүм: Номиналдуу тоңдуруучу жөндөмдүүлүк: Номиналдык чыңалуу: Номиналдык агын: Эритүүчү системанын номиналдык керектелүүчү кубаттуулук: Хладагент: R600a/Көбүктөндүргүч: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында жасалган ”АТЛАНТ” ЖАК, Минск ш., Победителей көч., 61
Буюмдун климаттык классы	
Ченемдик документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

6-сүрөт – Таблица

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является